

Santiago Morning ganó el Campeonato Profesional

TRIUNFO DE AYER SOBRE EL BADMINTON;
ER 4 TANTOS CONTRA 0; LO DEJA EN EL
LUGAR DE HONOR DEL CERTAMEN OFICIAL
DE LA ASOC. CENTRAL DE FOOTBALL

PARTIDO REALIZADO EN EL ESTADIO DE
RABINEROS NO ALCANZO LAS PROYECCIO-
NES DE ALTO INTERES QUE SE ANTICIPABAN
QUE PRESENCIADO POR TRES MIL PERSONAS
GALLANES SE CLASIFICÓ EN EL SEGUNDO
PUESTO Y COLO-COLO EN EL TERCERO

público superior a 3 mil per-
se dio cía ayer por la tar-
del Estadio Carabineros, don-
cumplieron su campaña en el
no profesional de 1942, a pri-
hora, los teams representati-
del Green Cross y Santiago
cional, que se resolvió por el
nfo de aquel por 6 tantos con-
3, 2, en el match principal,
tativo Morning y Badminton,
cual resultó con la victoria de
recoletanos por el amplio se-
de 5 a 0.

designamos en seguida los de-
de, estos partidos:

GREEN CROSS (6)-S. NATIONAL
(3)
Arbitro: señor Hernán Carter.
Green Cross (verde y blanco):
Manu, Henríquez y Baez (ca-
pitán); M. Arancibia, C. Zam-
bra y Castro; Suárez, Ruiz, Mor-
ciello y Jaime.

Santiago National (albinegro):
Gual, Quijón y Villablanca; Ba-
s, Herrera (capitán); Bravo,
Viani, Cafatti, Concha, Córdoba
y Díaz.

Score: Jaime (2), C. Aranci-
bia (1) y Morciello (2) del Green
Cross; Díaz (2) y Concha, del S.
National.

Fases bien interesantes alcan-
zó primera etapa del match in-
icial de la reunión de ayer. Ex-
equiparidad de fuerzas en sus
ataques y tan pronto el jue-
se ubió en el campo de los
recoletanos como en el de los
albinegros. Estos últimos abrie-
en la cuenta a los 4 por inter-
medio de CONCHA, que conectó
un tiro arrollado de Díaz. En-
tonces el vencedor a los 17, señalando
gol el puntero izquierdo JAI-
ME, quien supo aprovechar in-
dudablemente de la zaga del deca-
no, para dar un pase a Maza-
el de "primera". Un minuto
después DIAZ dio el segundo
tanto para su elenco batiendo a
Hernán para su lanzamiento esqui-
nado.

Acto seguido, el Green Cross lo-
gó controlar las alternativas, ob-
servándose mejor trabada su van-
guardia, que acoó el pórtil del
centro. Remates de Ruiz y Jaime
dieron en los verticals, y lue-
go, Morciello invalida buena com-
binación de Ruiz y Suárez, al ubi-
carse fuera de juego. Pese a lo
empiezo de los de la cruz verde
los albinegros consiguen sumen-
tar las cifras a los 43, siendo
DIAZ el autor del tanto, winger
que ayer cumplió una de sus me-
jores actuaciones. Sobre la hora
a los 44 1/2 minutos, C. ARANCI-
BIA logró anular el score, fi-
niquitando, el avance que inició
Zambrano desde la mediana del
campo.

SEGUNDO TIEMPO
Apenas iniciado el lapso com-
pletario, MORCIELLO, desde el
suelo, impulsó el balón hasta las
redes del arco de Maza, y lue-
go, nueva igualdad del marca-
dor. No tuvo tiempo el S. Na-
cional para reaccionar, por que
pronto el Green Cross pasó ade-
lante definitivamente. JAIMÉ
se halló sin adversarios al frente a
los 5, batiendo, al meta albine-
gro con cetero, shot a un ángulo.

Cuadro de honor del Santiago Morning, el nuevo campeón profesional
de fútbol. Bajó en sus presentaciones más recientes, pero antes, al
frente de muchos méritos y por consiguiente el título corresponde con justicia
al elenco de Nocetti. El notable centro half argentino siendo el puntal del conjunto y el más
eficiente player que actúa en
nuestro medio, en su puesto.

EN BASKETBALL, EL INTERNACIONAL GANÓ AYER AL TRACCION

Ayer en la mañana, en la
cancha de Farnas, se jugaron
tres encuentros de basketbal
por la competencia de división
de honor de la Asociación San-
tiano.

En el primero de ellos, la
Asociación Cristiana de Jove-
nes ganó con cierta holgura al
Colombia no obstante el en-
tusiasmo de que hizo, gala es-
te. Luego en la contienda de
semifinal, el Comercio Atlé-
tico se adjudicó un difícil
triunfo, sobre el Oles, por 45 a
41, en seguida de una exhibi-
ción de alto interés. Por úl-
timo, en el cotejo de fondo
Internacional venció al Trac-
ción Elettro por 38 a 28.

ULTIMA FECHA
La última fecha del torneo
se efectuara mañana en la
noche y comprende los siguien-
tes partidos:

Farnas con Green Cross.
Unión Española con Stade
Franca.

Universidad Católica con De-
portivo, Siro.

SANTIAGO MORNING (4)-BAD-
MINTON (0)

Arbitro: señor Vicente Leiza.
Santiago Morning (blancos): W.
Marín, R. Rivas y O. Ellis; J.
Ruiz, S. Nocetti (capitán); F.
León, R. Batistone, R. Rivera, R.
Toro, D. Romo y R. Ramírez.
Badminton (aurinegro): J. Qui-
jón, S. Ramírez y B. Barria; L.
Hervé, J. Asensio y J. Saldívar
(capitán); R. Morales, L. López,
L. Fugiwara, H. Vilches y T. Agui-
rre.

Score: Toro (2), Romo y Ra-
mírez, del S. Morning.
En la primera rueda: S. Mor-
ning, 1; Badminton, 0.
El ataque pujante del conjunto
recoletano, más la absoluta de-
cisión que existió en sus delanteros
en los instantes iniciales del par-
tido en que se definió el cer-
tamen, dejó clara convicción
de que más que el juego de ven-
cedor final. Los águilas del S. Mor-
ning expidieron lanzamientos des-
de todos los ángulos, emprendidos
detos por Nocetti que fue el prime-
ro que sometió a prueba a Qui-
jón. Pronto, hizo lo mismo que el
capitán del cuadro Romo y Ri-
veros en seguida. Las combinacio-
nes son llevadas por los costados,
para rebalsar a continuación el
tiro central a zaga de su adver-
sario. Fructifican las mejores dis-
posiciones del S. Morning a los
7, al batió RAMÍREZ con golpe de
cabeza a Quijón, que no alcanzó
emboldar arriba aun cuando se
esforzó. Entretanto, las acciones
siguen desarrollándose en el cam-
po de los de negro y amarillo en
quienes se nota un calentamiento
prematurado. El guardavallas del
Badminton se luce al contener a
medias shot potente de Toro, pla-
yer que ayer se comportó notabi-
lmente, siendo el verdadero an-
tidor de la vanguardia del team
vencedor. A los 21, serio entreve-
nido, ocurrió en el área chica del
Santiago, despejando Ellis de ca-
beza cuando se acalamaba el goal.
Ocho minutos después Nocetti ha-
bilitó por ello a Riveros y éste a
Batistone que fue perseguido por
Sudivar; sin embargo, el puntero
del de negro, hizo el centro, don-
de TORO, sin pérdida de tiempo,
añadió un puntazo que Quijón fue
incapaz de neutralizar.

Produciendo el nuevo tanto en fa-
vor del Santiago, las alternativas
siguientes, no alcanzaron colorido
alguno, aparte del entusiasmo des-
plegado por cada uno de los inte-
nantes del cuadro que, en esos
momentos, dio ya por desahogado
el triunfo.

ULTIMO TIEMPO
Hasta cumplirse el primer cuar-
to de hora del periodo final, las
intervenciones de uno y otro ban-
do carecieron de atractivos. Por
parte del Badminton el único más
animoso era Aguirre; los demás as-
tuaban con singular desgano. A
los 13, ROMO aseguró la victoria
al dejar fuera de toda acción a
Quijón con violento tiro cruzado.
Ellis, 2 minutos después, rechaza
de cabeza remate de Fugiwara en
el instante en que Marín se ha-
bía batido. Igual acción le co-
rrespondió a Rivas ante lanza-
miento de Vilches. El mismo sa-
guero despojó a los 19, a Fugi-
wara, adelantando el balón a Ra-
mírez que en ese instante actu-
ba de half en virtud de lesión su-
frida, por León; aquél buscó con
pase largo la colaboración de TO-
RO, quien rápidamente entró a la
última línea de los badmintones
por el lado izquierdo, y desde ahí
requesgó el cuarto y último goal
a su favor, con tiro arrollado.

Un incidente entre Batistone y
Saldívar ocurrió en las postre-
ras de la breja, no alcanzando
nuevas proporciones por la inter-
vención del árbitro. En conse-
cuencia, el partido donde se deci-
dió el primer lugar de la com-
petencia profesional, registró el
siguiente score:

Santiago Morning, 4.
Badminton, 0.

NOTAS SUELTAS DEL
FOOTBALL DE AYER

Quizá si lo más notable
en la jornada de football
que se efectuó ayer fue el
gesto de la Unión Española,
al permitir que, lesionado
Mario Ibáñez, ocupara el
puesto de arquero en la
"U" Eduardo Simián, el po-
pular guardavallas interna-
cional y una de las figuras
más importantes en nuestro
deporte. Los ibéricos per-
dian por 1 a 0; pero no in-
vivieron un momento de duda
para permitir que el "Pul-
po" entrara a la cancha. Es
un ejemplo para muchos
clubes que no nombramos,
para que aparezca más gran
de este gesto hermoso de la
Unión.

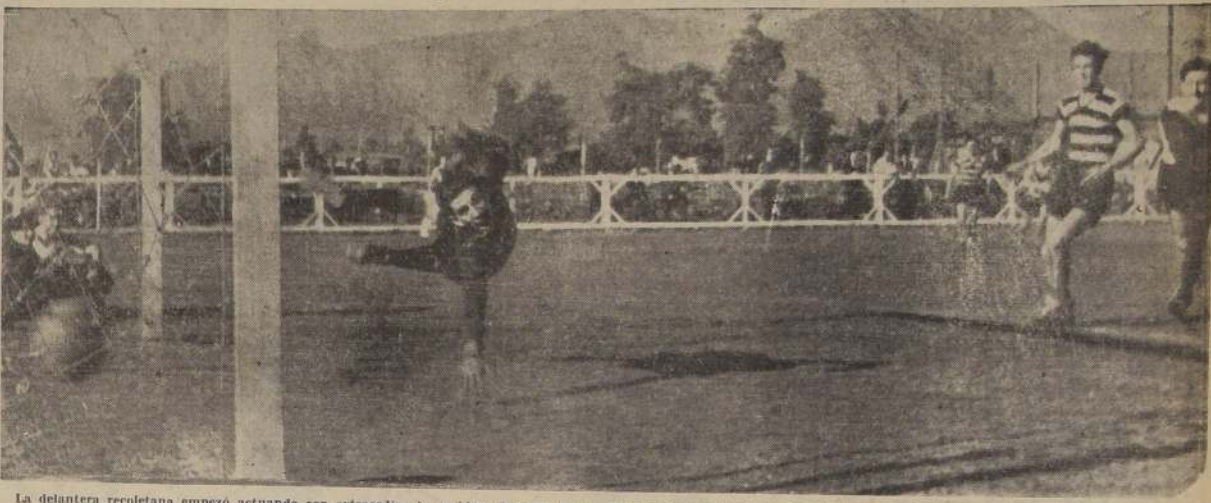
Fue una sorpresa el pú-
blico que asistió ayer a Ca-
rabineros. No se trataba de
un "clásico", ni nada que
se le parezca; pero al fin
y al cabo se disputaba la
chance última a campeo-
nato. 3 mil personas es
muy poca cosa. Santiago
Morning merecía una con-
currencia mayor para que lo
aplaudieran, para que se re-
conociera al nuevo campeón
de 1942, pese a las pretensio-
nes de Magallanes y Colo-
Colo.

—Mario Ibáñez es un ar-
quero de buena suerte. Po-
cas veces le ocurren acciden-
tes de consideración. Sin em-
bargo ayer le pasó algo serio.
Se luxó un hombro y hoy lo
llevarán al Hospital San-
Vicente.

—Eduardo Simián es un
fanático del football. Llegó
de Estados Unidos y no sólo
se contentó con asistir a los
partidos de su club, sino que
se entregó a un entrenamiento
metódico. Ha jugado algu-
nos matches amistosos, con
buen éxito. Ayer, frente a la
Unión, tampoco lo hizo mal.
Se asegura que ocupará su
puesto en el "clásico" de la
U. de Chile con la Católica.
Será una buena oportunidad
para que sus muchos "hin-
chas" lo vuelvan a ovacio-
nar, lo mismo que lo hicie-
ron cuando al "Pulpo" se le
consideraba como el guar-
davallas más eficiente del
país.

—Machuca, centro forward
de los Españoles, lleva ape-
nas tres encuentros oficiales
en este team y ya ha anota-
do 9 goles. El año próxi-
mo debe ser uno de los delan-
teros más destacados de nues-
tro football profesional.

—Antes del cotejo entre
Santiago Morning y Badminton
se dijo con mucha insis-



La delantera recoletana empezó actuando con extraordinaria rapidez. Después decayeron un poco; pero renació el optimismo en el triunfo, cuando a los 33 minutos, Toro, el "crack máximo" que ayer jugó como en sus buenos tiempos, marcó el segundo goal que fue de una calidad indiscutible. Quijón nada pudo hacer.

ROMO ES EL UNICO "SCORER"

Ya finalizada la competencia oficial de football profesional
del presente año, la posición de los "scorers" quedó de la siguiente
manera:

- CON 16 GOALS: Domingo Romo, del Santiago Morning.
- CON 15: Pedro De Blassi, del Magallanes.
- CON 14: Morciello, del Green Cross.
- CON 12: Riveros, del Santiago Morning.
- CON 11: Socarras (C. C.), y Armingol (U. E.).
- CON 10: T. Contreras (M.), y C. Arancibia (C. C.).
- CON 9: Domínguez (C. C.), Jaime (G. C.), Oriandell (M.), y Machuca (U. E.).
- CON 8: Profeta (A. I.), Ramos (U.), Battistone (S. M.), y Rojas (C. C.).
- CON 7: Scopell (U.), Fugiwara (B.), Campaña (U. E.), y Avendaño (M.).
- CON 6: Morales (B.), Vilches (B.), Barrera (M.), Móccoli (A.), y Díaz (S. N.).
- CON 5: Berrios (B.), A. Contreras (C. C.), J. Muñoz (B.), No-
cetti (A. I.), Casanovas (S. M.), y Sorrel (C. C.).
- CON 4: Toro (S. M.), López (S. N.), Figueroa (S. N.), Astu-
dio (S. M.), Larraín (U. C.), Liza (U. C.), y Alonso (U.).
- CON 3: Alcántara (A. I.), Sáez (U. C.), Cafati (S. N.), Gudi-
rrez (U.), Martínez (U. C.), y Ruiz (G. C.).
- CON 2: Trejos (A. I.), Maturana (U. E.), Balbuena (U.), Ver-
gara (C. C.), Triviso (A. I.), Carrizo (A. I.), Pinto (U. C.),
González (U. E.), Suárez (G. C.), Cremaschi (U. E.), Velásquez
(S. N.), Concha (S. N.), y Pastene (C. C.), autogols.

LOS RECOLETANOS MERECEAN EL TITULO

Junto con obtener ayer su
última victoria, el Santiago
Morning alcanzó por primera
vez el título de campeón del
torneo profesional de football
de la Asociación Central de
Santiago. Este resultado fue
el corolario de la notable cam-
paña que le correspondió cum-
plir en la actual temporada,
que, como en ninguna otra, al-
canzó alternativas de singular
atracción, principalmente en
la rueda decisiva.

La labor desarrollada por el
elenco recoletano, en sus re-
cientes presentaciones, en las
que a duras penas logró dividir
los honores con el Green
Cross, la "U" y Universidad
Católica, contrarrestaron en
mucho la abdicación consigna-
da en la etapa inicial del tor-
neo, y permitieron pensar que
el Magallanes, uno de los con-
juntos más regulares, y el mis-
mo Colo-Colo, podrían llegar
a las finales con iguales o más
posibilidades que el equipo de
Nocetti. Sin embargo, como le
ocurre a todo oponente al pue-
to de privilegio, se vio acom-
pañado de algunas circunstan-
cias fortuitas, las que igual-
mente le significaron un apor-
te más en los méritos reunidos,
o sea, marginaron sus ex-
pectativas cifradas desde el
comienzo de este certamen.

Por todas aquellas conside-
raciones, el partido que dispu-
tó ayer con el Badminton se
le presentaba de una trascen-
dencia especial. Si perdía, Ma-
gallanes quedaba en poder del
título, a un punto de diferen-
cia. Un empate, asimismo,
permitía a los albicelestes di-
minuir suprenacías posterior-
mente, y con ello las probabi-
lidades de se postergaban. Pe-
ro de nuevo estuvo feliz el
Santiago, al correspondiente
actuar en su presentación ti-
nal, frente a un elenco que
nada arriesgaba, aparte del
propio afán de obtener una
victoria sobre el cuadro que
había acusado categoría y ca-
pacidad singulares.

Desde el instante en que se
dio la orden de iniciar las ac-
ciones, el cuadro recoletano se
fue en demanda de la victo-
ria con todos los medios a su
alcance. Implantó igual tácti-



Quijón salta para neutralizar un tiro de Ramírez, winger que ayer fue un forward destacado en la línea
delantera de los recoletanos. Próximos a él están Barria y Toro, el gran crack chileno.

ca que en sus exhibiciones an-
teriores, llevando el juego por
los costados, y, finalmente,
tuvo los propios empujes de
un conjunto que sólo tiene por
mira su resolución de califi-
carse como el más capaz. Ha-
lló en el Badminton un ope-
nente que sólo atinaba a de-

fenderse, y, lo que es más si-
gnificativo, no mostraba los ar-
res que lucía hace una sema-
na atrás, donde se distinguio,
precisamente, por lo contrario.
Facilitada su expedición
por la actuación irregular
del Badminton, el Santiago,
lentamente, obtuvo la ventaja

suficiente como para determi-
nar el triunfo que, en defini-
tiva, le pertenecía a toda
justicia. Las alternativas que
reunieron más notoriedad le
pertenecieron vastamente, y
no dejó en momento alguno
en señalarse como el equipo
que imponía condiciones, y
buscaba un título que sabía
bien suyo.

Al revés de la manera con
que se comportó frente al Co-
lo-Colo, a quien derrotó estre-
cha, pero mercedamente. Bad-
minton cumplió ayer su come-
tido dentro de modalidades que
en escasas oportunidades ha
imprimido. En el elenco de ne-
gro y amarillo estuvieron au-
sentes, las características que
antes le dieron los adjetivos
de conjunto pujante, tenaz y
decidido. Es más, dio amplias
facilidades al rival, permitien-
do que éste lo superara sin
mucho trabajo, primeramente
por la forma negativa en que
actuó su defensa, la misma
que por su eficiencia, logró
colocarse entre las de más va-
lor del football rentado. Si
los partidarios del elenco de
Saldívar han quedado des-
contentos, no les costará gran
trabajo darse cuenta que en
este team se lo normal, pues
junto con haber brindado a pre-
ciables satisfacciones, en opor-
tunidades pasadas, también
hay que tener presente que,
por lo general, ha destacado
su irregularidad.

La creencia de quienes bien
(PASA A LA PAG. TRES)

SE COMBATE ENCARNIZADAMENTE
DESDE ARGELIA A CASABLANCA

Fuerzas anglo-americanas desembarcaron en Argel y Orán,
venciendo la resistencia francesa.

ARGEL CAPITULO Y FUE OCUPADA

Bombardeo de acorazados franceses.

Nuevo y violentísimo bombardeo de Génova.

Von Rommel fué obligado a cruzar la frontera de Egipto
y Libia.

Inglese tomaron Mersa Matruh.

LEA ESTAS INFORMACIONES EN LAS PAGINAS N.ºs
11, 12 y 13.

BUEN TRIUNFO DEL
COMERCIO ATLETICO
SOBRE IBERIA

Ayer en la tarde alterna-
mente oficialmente por el tor-
neo de la Asociación Ama-
teur de Football, los elencos
superiores del Comercio Atlé-
tico y Deportivo Iberia.

La victoria correspondió al
Comercio Atlético por 3 tan-
tos contra 1, en seguida de
un match que se caracterizó
por el completo dominio ejer-
cido por el ganador.

Resuelta la
movilización
por
TELEFONO
pidamos sus
comestibles
vinos y licores
EMPORIO NACIONAL
CATEDRAL 1401
FONOS
65477-66441

BOTILLERIA
ZERBI
ACREDITA SU
MERCADERIA
33333-99174



Tener buen sabor y ser de alta calidad
son mis especialidades.

TOME
Coca-Cola
BIEN HELADA

\$ 1.40

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS
VIÑA CONCHA Y TORO
SANTIAGO
TELEFONO 52560

[illegible]

Saavedra jugará contra los olímpicos uruguayos

EL CENTRO HALF CHILENO QUE FUERA CONSIDERADO EN MONTEVIDEO EN 1930; COMO EL MEJOR PLAYER DEL MUNDO EN SU PUESTO; SE HALLA EN ESPLÉNDIDAS CONDICIONES FÍSICAS

LOS ORIENTALES HARÁN EL PRÓXIMO DOMINGO EN EL ESTADIO NACIONAL SU ÚNICA PRESENTACIÓN EN SANTIAGO FRENTE A LOS "VIEJOS CRACKS".— REINA UN INTERÉS EXTRAORDINARIO POR VER EXPEDIRSE A LOS MAESTROS DEL FOOTBALL

Estamos solamente a pocas horas de uno de los acontecimientos deportivos de mayor trascendencia de los últimos tiempos: la presentación en Chile del equipo olímpico uruguayo, que en tres oportunidades ostentó el título de campeón. Tendremos nuevamente oportunidad de presenciar jugadas de impecable técnica, de maestros tales como Scarone, Pedro Oca, Gestido, Petrone y todas aquellas figuras que hace algunos años causaron admiración en el mundo entero.

Ahora, los integrantes de este famoso conjunto han creído necesario abandonar definitivamente la práctica activa del deporte que los consagró, y es por eso que han aceptado en venir a Chile, donde saben que siempre se les admiró. Se han estado preparando desde hace bastante tiempo a esta fecha y en matches de importancia, como ser frente a Peñarol, han dejado establecido que el football que ellos saben jugar es superior al del presente. Tienen el propósito de dejar una última impresión en su despedida.

DEBUTAN EL DOMINGO
Los olímpicos llegarán a Santiago el jueves, e inmediatamente se concentrarán para su match de debut, que está programado para el domingo. Su rival será el conjunto de los "Viejos Cracks" del football chileno, en el que formarán elementos de las condiciones del guardavallas Carlos Hill; Welsh, Guillermo Arellano, Carlos Vidal, Guillermo Saavedra, Rivas, Carlos Schindler, Iván Mayo, Subiabre y todos aquellos valores que tiempo atrás fueron conceptuados como los más firmes baluartes de nuestro football.

Contrariamente a lo que se había informado, Saavedra actuará contra los olímpicos. El equipo local se ha estado preparando con toda dedicación y disciplina, bajo las órdenes de "coach" señor Marcos Antonio Vera. Seguramente hoy se concentrarán hasta momentos antes del match del domingo.

Los recoletanos...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
conocen el football, es que en este deporte, más que en ninguno otro, no hay una línea a seguir. Y es la verdad. Si Badminton hubiera rendido ante el campeón de hoy, lo que se le vio frente a Colo-Colo, por supuesto que en estos momentos el desenlace del torneo sería otro, acaso un empate del cuadro de Recoleta y la "Academia". Pero hay que afirmar

HABRA BUENA MOVILIZACIÓN

El Círculo de Cronistas Deportivos, gestor de esta gira, ha tenido como preocupación principal la de conseguir un buen servicio de movilización al Estadio Nacional. Desde luego se puede asegurar que para el domingo se establecerá un recorrido de góndolas de Vicuña Mackenna a la cancha, por la módica suma de cuarenta centavos. Asimismo, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado hará correr trenes especiales desde la Estación Mapocho a Santa Elena, lugar este último que queda a escasa distancia del escenario de la braga.

VIENTEN 22 JUGADORES

Aparte de las presentaciones que harán los orientales en Santiago, que no serán más que 2, efectuarán algunas en Valdivia, Concepción y Temuco. Como habrá un espacio limitado de días entre cada uno de los lances, se armará una planilla de 22 jugadores, once de ellos los titulares del cuadro olímpico y los restantes, valores jóvenes, considerados entre los más destacados del football uruguayo del momento.

EN CONCEPCIÓN Y VALDIVIA

En estas dos ciudades existe extraordinario entusiasmo por la presentación de los visitantes. Desde luego se están preparando los combinatorios locales que se les pondrá, que serán triángulos por los mejores elementos regionales.

Además, se preparan programas de festejos extraordinarios.

VELADAS PUGILÍSTICAS

En la delegación uruguayana viene también un boxeador amateur de la categoría pluma, que posiblemente sea Basilio Añez y otro de tantas condiciones como éste.

Este aficionado competirá en las distintas partes donde juegue el equipo de football, en veladas extraordinarias que se harán en la noche antes de los matches.



1.—Los uruguayos.
2.—Historia.
3.—Reglas del juego.

LA verdad del equipo olímpico uruguayo ha despertado en nuestro ambiente una atracción que está por demás justificada. Sus méritos y sus performances que salen de lo común— porque fueron tres veces campeones del mundo—, son argumentos que hacen pensar en que cualquier propaganda que se les haga está de sobra.

Los footballistas de hoy, como los de ayer, e incluso esas personas que no mantienen un contacto estrecho con las actividades del deporte, bien saben y conocen cuáles fueron las hazañas de ese equipo celeste que llegó un día al Estadio Colombes de París, sin que nadie le diera mayor importancia. Fue en la Olimpiada de 1924. Los críticos y entendidos de entonces, no los tomaron en cuenta en sus estudios técnicos para vislumbrar al campeón. No sabían quienes eran, ni su football, ni donde estaba el país de que procedían. Es más. También en Montevideo hubo despedidas de muy pocas esperanzas, acaso si resistencias para que el team compitiera con los mejores del orbe. Y todo se hizo en un clima de extraordinario optimismo. Para muchos fueron verdaderos héroes.

Antes de llegar a París, actuaron en algunos países, todavía sin aspiraciones, aunque ganaron y lejos. Cuantan que jugaron una vez en Goya y golearon a la selección. Se algo de defecación de los locales, de un resultado sorpresa, de algo inesperado. Pero hubo un día que puso en el título de su información, a ancho de página: "Por los campos de Goya pasó una racha olímpica". Justo, exacto, ni más ni menos.

Fueron campeones olímpicos en Colombia y se les hizo un recibimiento apoteósico a su vuelta a Montevideo. Uruguay se había dado a conocer al mundo! El football de los orientales revolucionó todas las escuelas conocidas hasta entonces.

Después vino Amsterdam en 1928. Ya estaban favoritos y junto a ellos, sus rivales de siempre: los argentinos. ¡Qué liección de técnica y de maestría! Asombraron a todos. Los dos equipos sudamericanos disputaron la final y Uruguay volvió a centrarse la corona.

Campeonato Mundial de Montevideo, en 1930. Por tercera vez, los olímpicos celestes demostraron su supremacía. Su consagración rebasó los elogios más elevados de la prensa y el deporte del continente escaló un gran paso.

Por estas hazañas, porque lo fueron y lo siguen siendo, es que los públicos de todo el mundo quieren brindarle su aplauso gigantesco, quieren premiar a los campeones, a los "inventores del football". La afición local gozará de ese privilegio, y otra vez se pondrán de actualidad los nombres de Mazilli, Scarone, Petrone, Ordinarán, Fernández, Castro, Salomond, Decoba y siguen las glorias mundiales, saturadas de prestigio y siempre presentes en quienes saben admirar la belleza del deporte transformado en arte. Eso es el team olímpico uruguayo que veremos pronto.

(O)

EN los seis juegos olímpicos en que se ha incorporado a los programas oficiales el football, los resultados han sido los siguientes: 1908, en Londres, 1.º Gran Bretaña, 2.º Dinamarca, 3.º Holanda. En 1912, en Estocolmo, 1.º Gran Bretaña, 2.º Dinamarca, 3.º Holanda. En 1920, en Amberes, 1.º Bélgica, 2.º España, 3.º Holanda. En 1924, en París, 1.º Uruguay, 2.º Suiza, 3.º Suecia. En 1928, en Amsterdam, 1.º Uruguay, 2.º Argentina, 3.º Italia. En 1936, en Berlín, 1.º Italia, 2.º Austria, 3.º Polonia.

(O)

REGLAS DEL JUEGO. (Continuación, 26.ª parte).— Regla 17: Puntapié esquina.— "Instrucciones a los árbitros". "El árbitro no debe permitir la remoción de una asta de bandera de esquina, aunque esto signifique mayor facilidad para el jugador que sirve el puntapié. Debe amonestarlo y, si es necesario, debe hacerlo salir de la cancha. Al servir el puntapié de esquina", es de buena práctica que el árbitro se coloque en el extremo opuesto de la valla del lado en que se sirve el puntapié, a fin de que el trapecio le sirva de guía para observar bien la trayectoria de la pelota".—BYE.

(O)

EL SEMIFONDO

En el mach de semifondo, se enfrentaron los cuadros de división especial de la Unión Española y Santiago Morning. Venció aquel por 3 goles contra 2.

TORO VOLVIO A SER EL "CRACK" MAXIMO

Arqueros.— Se puede ya considerar a Marin como uno de los mejores guardavallas del país, que superó a todos los que lo establecieron. Cuatro muestra evidentes progresos.

Zagueros.— Firme estuvo la defensa del team recoletano. Rivas fue superado por Elin. Rivas fue lentamente va recuperando sus condiciones. De cabeza sacó ayer un gol hecho y hubo oportunidades en que el solo desbarató las arremetidas del adversario. Ramirez defraudó a sus partidarios, aun cuando se expidió razonablemente. Barría estuvo mejor.

Mediozagueros.— No hay nada que hacer con Nocetti, uno de los "patrones" de la cancha. Mejor en el apoyo que en la defensa. León se accidentó y Ruiz, acomodado al capitán del Santiago con singular laboriosidad. Aunque por su regularidad el mal eficiente de los halves, badmintones saldivar solo, se dedicó a entablar duramente al puntero que le correspondía jugar. En cuanto al half derecho Hoya, acusa progresos.

Delanteros.— Raúl Toro cumplió una notable labor. Su po conducir el ataque con una simpleza propia del player de "clases", constituyendo e adelantando a los delanteros. Rivas, a más en la figura del field. El partir del segundo tiempo no el primero retrasó el juego. Pomo ineffectivo, desgranando no así Battatón, que estuvo rapidísimo. Sus centros dieron siempre lugar a serios entreveros. En el otro lado Ramírez lucida. Ninguna indecisión asaltó en los momentos de acción en forma por de de zurem, para la valla de Quirai. Aguirre trató de dar impulso a la delantera de los aurinegrs, pero fallaron sus intentos por que no halló ninguna colaboración en sus acompañantes, que estuvieron desconocidos. Fuguiara no arremetió, y menos que estró Vilches, elemento muy irregular. Morales tuvo oportunidades de batir a María, va que se halló en magnífica posición pero falló lamentablemente. A lope, el half empuje en las acciones positivas.

UNION ESPAÑOLA (3).—UNIVERSIDAD DE CHILE (1)

Árbitro, señor Alberto Benítez.

Resultado de la primera rueda: Universidad de Chile (2); Unión Española (1).

UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibañez, Matia y Las Heras; Riera, Busquet y Urrutia; Dalbadie, Ramos Scopell, Balbuena y Hodge.

UNION ESPAÑOLA: Fernández, Galvo y Uroz; Carmona, Garrido y Ponce, Alar, Gremaschi, Machuca, Maturana y Armingo.

SCORERS: Machuca (3) de la Unión Española; Dalbadie de la Universidad de Chile (1).

A los 12 minutos de haberse iniciado el match la Universidad de Chile anotó su único tanto. Otro concedió un corner; lo sirvió Hodge con un tiro a media altura; se hizo presente DALBADIE, que mediante un golpe de cabeza anotó el gol.

Restaron tres minutos para el término de la etapa cuando se lesionó Ibañez. El juego se detuvo un espacio de tiempo más o menos largo y por último el guardavallas fue retirado de la cancha ocupando su puesto Dalbadie. A los 44 minutos, centró Alar, recibiendo el balón MACHUCA, que en una hábil maniobra conquistó el goal de empate.

SEGUNDO TIEMPO

Al reiniciarse el juego se advirtió que Simian entró a ocupar la plaza de arquero. Falaban seis minutos para el término del

RELATIVO INTERES OFRECIO ESTE MATCH OFICIAL DE FOOTBALL JUGADO AYER EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

EL ARQUERO IBAÑEZ SUFRIÓ UNA LESIÓN DE GRAVEDAD Y FUE SUBSTITUIDO POR SIMIAN. MACHUCA FUE EL MEJOR JUGADOR DE LA CANCHA Y AUTOR DE LOS TRES GOLES.

ción el equipo ganador y se sirvió a la ofensiva hasta conseguir el empate. Claro está que en este último vistó su labor facilitada con la salida de Ibañez por lesión—debiendo colocarse de guardavallas por algunos instantes el delantero Dalbadie.

Si el juego en la etapa inicial fue apenas discreto, en la parte complementaria decayó ostensiblemente. Dominó más la Universidad de Chile pero su ofensiva pecó de una notable ineffectividad frente a arco de Fernández, mientras que por otro lado los "rojos", aunque incurrieron más aisladamente, lo hicieron con más sentido de penetración y peligrosidad. Este equipo contó también en contra con otro factor que le resoltó eficiencia colectiva y residió en la lesión del back Uroz, quien hubo de epasar de winger izquierdo produciéndose modificaciones en la línea media y delantera.

SIMIAN

La nota principal de la jornada de Santa Laura, la consistió en la retirada de Eduardo Simian, que en el segundo tiempo custodió el portico de la Universidad de Chile. Ibañez, cuando su cuadro ganaba por uno a cero, en una intervención hasta cierto punto arriesgada, quedó lesionado de gravedad, pues aparte de recibir un violento golpe en la cabeza, se fracturó la clavícula. Hasta el término del período concedió al arco un delantero, pero en la etapa final lo hizo Edo. Simian, que hasta esos momentos se hallaba en la tribuna como espectador. Su actuación pese al largo tiempo que ha estado alejado de deporte en forma práctica, fue bastante buena y reditó sus condiciones que hace pocos años le hicieron famoso.

Es, asimismo, necesario destacar el gesto de los dirigentes de la Unión Española que autorizaron la entrada de este jugador, pero en la etapa final lo hizo Edo. Simian, que hasta esos momentos se hallaba en la tribuna como espectador. Su actuación pese al largo tiempo que ha estado alejado de deporte en forma práctica, fue bastante buena y reditó sus condiciones que hace pocos años le hicieron famoso.

MACHUCA, EL MEJOR JUGADOR

En la Unión Española sobresalió fuertemente el centro delantero Machuca, quien fué también, el mejor valor de la cancha. Fue

encuentro cuando Las Heras en posesión del balón trató de entablarlo a Simian, pero intervino antes el MACHUCA que en una veloz intervención, burló al zaguero y al arquero, marcando el tanto con un lanzamiento al tiro. Casi en seguida y en circunstancias que Simian tenía ya la pelota en su poder, Las Heras cometió un foul en contra de Machuca. El árbitro, con toda razón, cobró penal, encargándose de convertirlo en goal el mismo MACHUCA.

EL SEMIFONDO

En el mach de semifondo, se enfrentaron los cuadros de división especial de la Unión Española y Santiago Morning. Venció aquel por 3 goles contra 2.

TORO VOLVIO A SER EL "CRACK" MAXIMO

Arqueros.— Se puede ya considerar a Marin como uno de los mejores guardavallas del país, que superó a todos los que lo establecieron. Cuatro muestra evidentes progresos.

Zagueros.— Firme estuvo la defensa del team recoletano. Rivas fue superado por Elin. Rivas fue lentamente va recuperando sus condiciones. De cabeza sacó ayer un gol hecho y hubo oportunidades en que el solo desbarató las arremetidas del adversario. Ramirez defraudó a sus partidarios, aun cuando se expidió razonablemente. Barría estuvo mejor.

Mediozagueros.— No hay nada que hacer con Nocetti, uno de los "patrones" de la cancha. Mejor en el apoyo que en la defensa. León se accidentó y Ruiz, acomodado al capitán del Santiago con singular laboriosidad. Aunque por su regularidad el mal eficiente de los halves, badmintones saldivar solo, se dedicó a entablar duramente al puntero que le correspondía jugar. En cuanto al half derecho Hoya, acusa progresos.

Delanteros.— Raúl Toro cumplió una notable labor. Su po conducir el ataque con una simpleza propia del player de "clases", constituyendo e adelantando a los delanteros. Rivas, a más en la figura del field. El partir del segundo tiempo no el primero retrasó el juego. Pomo ineffectivo, desgranando no así Battatón, que estuvo rapidísimo. Sus centros dieron siempre lugar a serios entreveros. En el otro lado Ramírez lucida. Ninguna indecisión asaltó en los momentos de acción en forma por de de zurem, para la valla de Quirai. Aguirre trató de dar impulso a la delantera de los aurinegrs, pero fallaron sus intentos por que no halló ninguna colaboración en sus acompañantes, que estuvieron desconocidos. Fuguiara no arremetió, y menos que estró Vilches, elemento muy irregular. Morales tuvo oportunidades de batir a María, va que se halló en magnífica posición pero falló lamentablemente. A lope, el half empuje en las acciones positivas.

UNION ESPAÑOLA (3).—UNIVERSIDAD DE CHILE (1)

Árbitro, señor Alberto Benítez.

Resultado de la primera rueda: Universidad de Chile (2); Unión Española (1).

UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibañez, Matia y Las Heras; Riera, Busquet y Urrutia; Dalbadie, Ramos Scopell, Balbuena y Hodge.

UNION ESPAÑOLA: Fernández, Galvo y Uroz; Carmona, Garrido y Ponce, Alar, Gremaschi, Machuca, Maturana y Armingo.

SCORERS: Machuca (3) de la Unión Española; Dalbadie de la Universidad de Chile (1).

A los 12 minutos de haberse iniciado el match la Universidad de Chile anotó su único tanto. Otro concedió un corner; lo sirvió Hodge con un tiro a media altura; se hizo presente DALBADIE, que mediante un golpe de cabeza anotó el gol.

Restaron tres minutos para el término de la etapa cuando se lesionó Ibañez. El juego se detuvo un espacio de tiempo más o menos largo y por último el guardavallas fue retirado de la cancha ocupando su puesto Dalbadie. A los 44 minutos, centró Alar, recibiendo el balón MACHUCA, que en una hábil maniobra conquistó el goal de empate.

SEGUNDO TIEMPO

Al reiniciarse el juego se advirtió que Simian entró a ocupar la plaza de arquero. Falaban seis minutos para el término del

TEAM DE LA UNION ESPAÑOLA, QUE SE MOSTRO MAS EFECTIVO, DERROTO A LA "U" POR TRES A UNO

Aproximadamente mil personas asistieron ayer en la tarde al Estadio de Santa Laura, donde tuvo lugar el encuentro oficial de football profesional, entre los elencos de la Unión Española y Universidad de Chile y en el que se impuso el primero por 3 tantos contra 1.

En cuanto al juego apreciado, no ofreció mayor interés, pues los dos elencos se expidieron de una manera desordenada, estando muy por debajo de sus anteriores presentaciones, que fueron consideradas como meritorias. Aunque la victoria de los españoles constituyó un fiel reflejo de lo que sucedió en la cancha, debemos decir que este equipo tampoco realizó una actuación ni similar a la que vieramos ante el Audax Italiano el domingo último.

Pero este aspecto de la pobreza de las acciones del match mismo, por momentos pasó inadvertido ante otros factores que si se quiere le dieron novedad a la contienda, como ser la inclusión del popular arquero Simian, en vez de Ibañez, un magnífico goal de Machuca y algunos incidentes acaecidos en la segunda etapa que, por no revestir mayor gravedad pueden ser conceptuados como hechos que amenizaron el espectáculo.

A no mediar el entusiasmo puesto en evidencia por los integrantes de ambos bandos, el lance habría sido de eso, califica de los deportistas. Tanto estudiantes como ibéricos, pese a sus fallas, jugaron con bastante interés, lo que contribuyó por momentos a mantener expectación entre los escasos espectadores. Los estudiantes comenzaron desempeñándose mejor, con más soltura y anulando las intervenciones colectivas de su adversario, con la técnica de que cada defensa marcó a un forward, lo que les impidió a éstos desviarse libremente, con las consecuencias fáciles de deducir o sea que las incursiones debieron hacerse a base de actuaciones individuales. Cuando los azuleros marcaron su único punto reac-

MUY FACIL GANO EN BASKETBALL EL UNION JUVENIL

Ayer se efectuaron en la cancha de la Escuela N.º 31 dos encuentros de basketball entre los primeros y segundos equipos de los clubes "Nuestra Señora de Guadalupe" y "Unión Juvenil".

Los resultados de estos partidos fueron los siguientes: 2.º equipo venció el five de "Nuestra Señora de Guadalupe" por 10 contra 6.

Primer equipo venció el five de "Unión Juvenil", de Quinta Normal, 35 a 23.

El nuevo club "Unión Juvenil" de Quinta Normal acordó publicar su diario oficial a LA NACION.

Palm Beach
EL TRAJE IDEAL DE VERANO

PARA EL DIA

PARA LA NOCHE

Fresco
liviano
económico
agradable

DE GÉNERO INGLÉS

\$ 695

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA esq. HUERFANOS

los tramos finales, se
nte Río Duqueco con
je, pero ya el disco era
a, y debió conformarse
segundo puesto, a medio
Chalás. El tercer pu

petuoso II

DO DE LA CANCHA
EL SPORTING CLUB
mos recibido la siguiente
paraiso, 7 de noviembre
42.
or Director de LA NACION
tiago.
y señor nuestro:
un diario respetado de
idad se publicó en días
un reclamo referente
o de la pista de trabajo
ta instituídula.
a el objeto de desvan
la impresión que se
haber formado alguna
con esta publicación,
de agradeceríamos a

raza de un accidente en la pista de carreras del Valparaíso Sporting Club, el caballo accidentado recibió una carta, quejándose al estado de la cancha, al mismo tiempo, una carta a los diarios en publicación.

en dicha carta se
de la cancha está llen
lo que es materialm
dible, por cuanto la ba
está es completamente
sumamente dura.
la corroborar está afi
tenemos constancia q
padres han asevera
cacha no tiene los dat
dos en la publicac
nos hemos referido.
Directorio del Valpu
ing Club ha tenido
mayor interés en at
nos los reclamos q
dan, de mantener
en las mejores condic
es, lo que le demand
nos de subida mon
decadenando anticipa
blicación de estas h
sobrescritos de Ud. At
S. — R. Barrocheit, sec

R. SAAVEDRA
ALVEZ 171

Tempidillo 51: P. Flores	32
2 o Alameda 56: P. Morales	323
4 o Leto Go 49: R. Zamudio	2300
Chaqueño 58: M. Quezada	982
Peruana 114: J. Araya	1420
Tasca 53: Ab. Silva	691
Alto corral 51: P. Morales	1412
Calatrava 50: H. Carico	3795
Slug 58: J. Araya	2306
	9282 338

Ganada por 12 cabezas; el 3.º a 1 cuerpo.
 Tiempo: 1 30.25.
 Preparador del ganador: J. Cavieres.
 Uo. corral 51: P. y Galeben
 DIVIDENDOS: \$ 35.40 y 14.90; 21.20, 24.71.

Novena carrera. 1.500 metros. \$ 10.000 al primer G.^o

1.º CUALTAS 47 kiloe por Sandala y Saltera, del stud "Bilito". Jilneto P. Marchant	9687
2 o Rio Colorado 53: C. Cruz	3824
3 o Chico Hermoso 53: P. Flores	9071
4 o Tio Sam II 56: O. Ulloa	23033
Res 31: R. Zamudio	7943
Guadalupe 56: R. Donoso	1563
Chico 53: J. Gonzales	2563
Mitico 53: G. Samuliento	14514
Abrofrito 53: J. Donoso	6663
Barahona 53: R. Morales	6171
Ti. Canguel 52: J. Olivares	6661
Torcedor 51: J. Araya	649
Arrovinat 47: J. Zapata	11408

Ganada por 12 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo.
 Tiempo: 1 29.15.
 Preparador del ganador: Carlos Muñoz.
 Uo. corral 51: Bellazo
 DIVIDENDOS: \$ 40.40, 35.20, 24.10.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

saldo 6 meses. Base
Juzgado Juicio Civil
Títulos archivo. (32)
arantía: 10 o/o mínimo
retario.

BOMBAS

OMBROS PROVINCIA
orden del capitán, que
a la «Jericlo los días
viernes de la ute sesa
43 horas. Uniforme
Punto de reunión: el
ayudante.

CIA. POMPIERI
D'ordine del signor
eito la compagnia
e martedì 10 e m
Tenta di lavoro
Stanza Frilla L'Alto

THE FIRST

EL PRESIDENTE ROOSEVELT AL PUEBLO FRANCES

"Amigos míos, que sufrís día y noche bajo el aplastante yugo de los nazis.

"Os hablo como hombre que estuvo con vuestro ejército y vuestra armada en Francia en 1918.

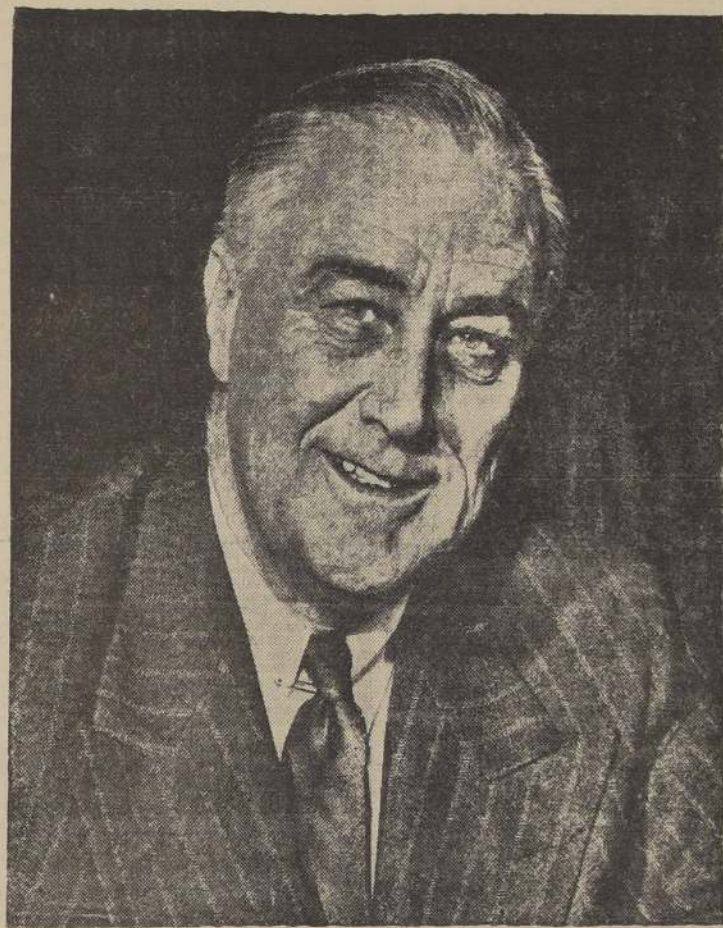
"Toda mi vida he abrigado la más profunda amistad por el pueblo francés, por todo el pueblo francés.

"Retengo y disfruto de la amistad de cientos de franceses, dentro y fuera de Francia.

la restauración de los ideales, libertad y democracia de todos los que han vivido bajo el tricolor.

"Venimos a vosotros para rechazar al cruel invasor, que eliminaría para siempre vuestro derecho de gobernaros, vuestros derechos a la libertad religiosa, vuestro derecho para vivir vuestras propias vidas en paz y seguridad.

"Venimos a vosotros solamente para derrotar a vuestros enemigos.



"Conozco vuestros campos, vuestras aldeas y vuestras ciudades.

"Conozco vuestros soldados, vuestros profesores y vuestros obreros.

"Conozco la preciosa heredad del pueblo francés, formada por vuestros hogares, vuestra cultura y los principios de la democracia en Francia.

"Yo os saludo nuevamente y reitero mi fe en la libertad, la igualdad y la fraternidad.

"Nunca existieron dos naciones más unidas por lazos históricos y de mutua amistad que los pueblos de Francia y Estados Unidos.

"Los norteamericanos, con la ayuda de las Naciones Unidas, luchan por su propio seguro futuro, así como por

"Tened fe en nuestras palabras. No queremos causaros perjuicio alguno. Os aseguramos que una vez que la amenaza de Alemania e Italia sea eliminada de sobre vosotros, abandonaremos vuestro territorio inmediatamente.

"Apelo a vuestro realismo, a vuestro propio interés y a vuestros ideales nacionales.

"Os ruego que no obstruyáis este gran propósito. Ayudadnos donde podáis, amigos míos, y veremos nuevamente el día glorioso en que la libertad y la paz volverán a reinar sobre la tierra.

"¡Vive la France Eternelle!"

Franklin D. Roosevelt

Simbad derrotó a Korner en los 2,000 metros corridos en la mañana de ayer en el Hipódromo

La concurrencia de costumbre tuvo en la carrera de la mañana de ayer en el Hipódromo Chile, cuyos resultados fueron los siguientes:

AMIANTO EN LA INICIAL
Nuestro recomendado Amianto se impuso en la prueba de apertura, handicap de eliminación, en donde fué conducido por Marchant, que se está especializando en esta clase de competencias.



Simbad derrota a Korner. Faetin y Ricosole en el handicap de fondo

La partida vino rápidamente y Ofendido fué el primero en destacar sus colores a la delantera, seguido de la Castellana, quedándose en tercer término Altona, quinto con Amianto, y luego Milto y Las Delicias viéndose en los últimos lugares a Nibor y

Romance, que cerraba la marcha.

En la forma anotada corrieron hasta la altura de los 900 metros donde Altona desalojó al puntero, tomándole un cuerpo a la Castellana, avanzando Amianto al tercer lugar y sin otro cambio digno de anotarse llegaron a la recta final.



Simbad derrota a Korner. Faetin y Ricosole en el handicap de fondo

abonó un gran placé. Cuarto, Ciruelito; 5.º, Valsé; 6.º, Romance; penúltimo, Las Delicias y último, Intrepido.

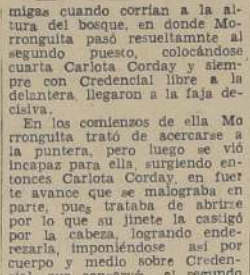
FAETIN, PRODUCIENDO UNA PERFORMANCE QUE NO GUARDA RELACION ALGUNA CON SU TRIUNFO ANTERIOR, FINALIZO MAL TERCERO A TRES LARGOS DEL SEGUNDO.— NUESTRO FAVORITO AMIANTO SE ADJUDICO LA CARRERA DE ELIMINACION.— MARORAS (ILION) Y CARLOTA CORDAY (NID D'OR) SALIERON DE PERDEDORES.— EN LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD LOS GANADORES FUERON: NOA (\$ 65.60), MUERA CALLADA, DESEADA, BAYONETA Y LONCOLIL (\$ 55.60)

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS



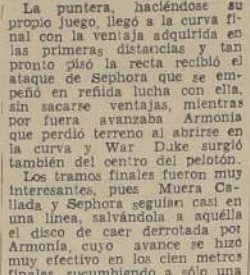
Simbad derrota a Korner. Faetin y Ricosole en el handicap de fondo

En los comienzos de ella Morronguita trató de acercarse a la puntera, pero luego se vio incapaz para ella, surgiendo entonces Carlota Corday, en fuerte avance que se malograba en parte, pues trataba de abrirse por lo que su jinete le castigó por la cabeza, logrando enderezarla, imponiéndose así por cuerpo y medio sobre Credencial, que conservó el segundo puesto.



Simbad derrota a Korner. Faetin y Ricosole en el handicap de fondo

En los comienzos de ella Morronguita trató de acercarse a la puntera, pero luego se vio incapaz para ella, surgiendo entonces Carlota Corday, en fuerte avance que se malograba en parte, pues trataba de abrirse por lo que su jinete le castigó por la cabeza, logrando enderezarla, imponiéndose así por cuerpo y medio sobre Credencial, que conservó el segundo puesto.



Simbad derrota a Korner. Faetin y Ricosole en el handicap de fondo

En los comienzos de ella Morronguita trató de acercarse a la puntera, pero luego se vio incapaz para ella, surgiendo entonces Carlota Corday, en fuerte avance que se malograba en parte, pues trataba de abrirse por lo que su jinete le castigó por la cabeza, logrando enderezarla, imponiéndose así por cuerpo y medio sobre Credencial, que conservó el segundo puesto.



Simbad derrota a Korner. Faetin y Ricosole en el handicap de fondo

En los comienzos de ella Morronguita trató de acercarse a la puntera, pero luego se vio incapaz para ella, surgiendo entonces Carlota Corday, en fuerte avance que se malograba en parte, pues trataba de abrirse por lo que su jinete le castigó por la cabeza, logrando enderezarla, imponiéndose así por cuerpo y medio sobre Credencial, que conservó el segundo puesto.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó el cambio de las montas del jinete E. Castillo por haber dado parte de enfermo.

PRIMERA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEGUNDA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

TERCERA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

CUARTA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

QUINTA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEXTA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEPTIMA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

OCTAVA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

NOVENA CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

DIEZ CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

ONCE CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

DOCE CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

TRINCE CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

QUINCE CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

SEISCIENTAS CARRERA.— R. Zamudio (Belagamba) reclamó contra R. Morales (Arc en ciel); éste contra E. A. Vázquez (Nemesia); y éste a su vez contra J. Araya (Mordido) por estorbador en la tierra de la derecha.

Se amonestó a Vázquez por una reunión en el Hipódromo.

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS

LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

L. LIRA, Director General
Santiago, 2 de Noviembre de 1942

CONCURSO PARA CONFECCIONADOR DE RECIBOS
LLAMASE a concurso para proveer los empleos de Confeccionador de Recibos de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Lota, Cauquenes y Los Andes, con renta anual de \$ 10.500. Bases y antecedentes. Dirección General, Agustina 1845. Se reciben solicitudes hasta el 16 de Noviembre.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR
Se previene a los imponentes que los certificados de supervivencia de las cargas de familia autorizadas, como asimismo los de las cargas acreditadas durante el presente año, deberán renovarse ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE EN CURSO.

El incumplimiento de esta obligación significará la suspensión del pago de la Asignación Familiar.

El plazo para la recepción de nuevas solicitudes expira el 30 del presente mes.

EL VICEPRESIDENTE.

ARMADA NACIONAL
Propuestas Públicas números 14 y 15

LLAMASE la atención hacia el aviso que publica el "DIARIO OFICIAL" solicitando propuestas públicas por maderas destinadas al abastecimiento general de la Armada durante el año 1943.

APERTURAS. — MARTES 24 DE NOVIEMBRE DE 1942, A LAS 16 HORAS, EN LA OFICINA DE LA DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Prat 620 segundo piso en VALPARAISO, y la No 15 simultáneamente en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano.

PROPUESTA PUBLICA No 14: Maderas nacionales (Valparaíso).

PROPUESTA PUBLICA No 15: Maderas nacionales y extranjeras (Talcahuano).

Bases y folletos pueden consultarse y adquirirse en las Oficinas de apertura, y en la Subsecretaría de Marina en Santiago.

El Director de Abastecimientos de la Armada.

ARMADA NACIONAL
Propuestas Públicas números 14 y 15

LLAMASE la atención hacia el aviso que publica el "DIARIO OFICIAL" solicitando propuestas públicas por maderas destinadas al abastecimiento general de la Armada durante el año 1943.

APERTURAS. — MARTES 24 DE NOVIEMBRE DE 1942, A LAS 16 HORAS, EN LA OFICINA DE LA DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Prat 620 segundo piso en VALPARAISO, y la No 15 simultáneamente en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano.

PROPUESTA PUBLICA No 14: Maderas nacionales (Valparaíso).

PROPUESTA PUBLICA No 15: Maderas nacionales y extranjeras (Talcahuano).

LA NACION

Santiago de Chile, lunes 9 de noviembre de 1942

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente.

Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.
Director Gerente

CONTROL DE LOS SINDICATOS

Nuestra legislación social al propiciar la creación de los sindicatos no tuvo otras miras que hacer de éstos entidades capaces de favorecer la cultura y sea económica o espiritual. El Código del Trabajo enumera taxativamente las distintas maneras de emplear las entradas de estos organismos, y perentoriamente establece que dichas entradas deben ser empleadas con preferencia en todo cuanto diga relación con la creación de sociedades cooperativas y de otras instituciones que se dediquen al fomento del bienestar social y al progreso intelectual de los asociados.

Por desgracia estas atinadas disposiciones no se han respetado ni cumplido estrictamente, y es forzoso y penoso reconocer que la política —o la política— ha desvirtuado el verdadero fin y carácter de estas organizaciones obreras, hasta el punto de que en muchas de ellas se haya producido más de un escándalo de resonancia. Los fondos de los sindicatos, que por su naturaleza deberían ser sagrados, han sido muchas veces empleados en forma incorrecta y destinados a finalidades completamente ajenas a las que determina la ley. Los obreros se han visto así no sólo burlados en sus intereses materiales, sino escarnecidos en sus más arraigados anhelos y perjudicados en sus propios intereses.

Con el objeto de contrarrestar estas incorrecciones, y a fin de que estos organismos sociales cumplan estrictamente con la misión que les ha encomendado la ley, el Ministro del Trabajo ha dictado un decreto en el cual se establece que la contabilidad de los sindicatos estará ahora en adelante a cargo de contadores registrados, quedando éstos a su vez sometidos a la vigilancia y al control de la Dirección General del Trabajo. Esta medida, que no puede ser más plausible, vendrá a poner término a las inversiones incorrectas e ilegales, y servirá para que cada sindicato se convierta en una ayuda efectiva para sus componentes, y no, como ha solido ocurrir muchas veces, en una institución de provecho y de lucro para ciertos dirigentes avaros y de rudimentaria conciencia. El Ministro del Trabajo, cuya experiencia en materias sociales está a la par de sus conocimientos, pone así en práctica un principio de fiscalización y de control que se hacía indispensable en estos organismos. La ley no había previsto la manera de controlar los fondos de estas instituciones sociales ni se había puesto en el caso de prevenir ciertas inescrupulosidades que se han repetido con dolorosa frecuencia. El decreto del Ministro del Trabajo viene a llenar este vacío y a poner un marco de austero y rígido control en todas las operaciones sindicales. La fiscalización atenta y constante de la Dirección General del Trabajo, a través de los contadores registrados, alejará toda posibilidad de que puedan seguirse repitiendo algunos manejos de dudosa moralidad que acababan con los fondos de los sindicatos.

Es digna de ser aplaudida la medida adoptada por el Ministro del Trabajo, tanto más si se considera que ella puede estimarse como la iniciación de una labor más amplia y provechosa en otros asuntos que se refieren a la misma materia. Los sindicatos son la columna vertebral de toda legislación social, y por ello requieren una atención preferente y constante de parte de las autoridades encargadas de velar por que se cumpla fielmente su destino. El decreto que hemos comentado ha venido a satisfacer oportunamente una necesidad que no podía desconocerse por más tiempo.

Medidas de defensa política del Continente

Por Resolución unánime, adoptada en la Conferencia de Río de Janeiro, se creó el Comité Consultivo de Emergencia para la Defensa Política del Continente.

En el curso del mes próximo pasado esa institución cumplió el primer trimestre de su fructífera labor. Ante el Comité, el Excmo. señor Alberto Guani, que fuera no ha mucho nuestro huésped, pronunció un notable discurso en el cual encarecía la colaboración interamericana para la defensa de la Democracia.

En los momentos cruciales que enfrenta el Continente, la adopción de medidas destinadas a suprimir las actividades anticomunistas se impone. Uno de los puntos principales que figuran en el programa del Comité de Emergencia es el relacionado con el control y la inspección de los extranjeros sospechosos, dadas las peligrosas actividades de los agentes del Eje, que constituyen una seria amenaza para la seguridad y estabilidad del Continente.

A la luz de los últimos acontecimientos, no cabe duda de que medidas de tal naturaleza se imponen con urgencia. No es posible, en efecto, que al amparo de las instituciones democráticas, que ellos precisamente tratan de destruir, los propagandistas y saboteadores continúen su labor inmenable.

En efecto, nadie ni el más acaudalado diplomático, puede hoy en día ignorar los peligros de la actual situación. Dice el señor Guani, con justa razón: "Un traidor sin poder estratégico puede poner en peligro la defensa de una nación y, por ende, hacer fracasar la Democracia en todo el Continente".

En esta guerra total cada una de las naciones individualmente, y todas en conjunto, deben cooperar en la Defensa del ideal democrático, al cual deben en último término su existencia y su actual

CONTRA LA DEMOCRACIA

Conocemos germanófilos o nazifilantes que sólo afirman su simpatía a través de los desbordes de la democracia. Esta democracia — dicen apretando los puños — que ha permitido la ascensión de Fulano. En esta democracia en donde viven como príncipes zutano y perengano... Ciertamente. Pero es sólo el tributo que pagan los ingenuos. La democracia le permite a ese naziante vivir en paz, y aun condenar sin tapujos, y todo cuanto le venga en ganas. Hay partidarios del Eje que odian a las cocineras, porque ellas representan al pueblo en el interior de las casas. Y este pueblo no merece los sacrificios que se han hecho. Pero es que de todo está hecha una democracia. De abusos y de justicias. Cuando una democracia aprueba el puño hay que tener cuidado. El sistema funciona bien cuando los hombres han aprendido a dominarse a sí mismos. Primero y único artículo de un código aún no empleado en estos países.

La diferencia es grande si nos trasladamos a un país sometido por la tiranía. Los abusos no se ven, porque nadie puede condenarlos. No se oye un grito. Todo está en silencio. La prensa no existe ni para ensalzar. Los hombres temen a su propia sombra. Las mujeres se vuelven hipócritas. Y los niños nacen oyendo al adulto, la peor forma de vileza humana.

Los gobiernos democráticos, con todos sus defectos, se equivoan como los otros. Sólo que puede decirseles: "Cuidado... Van ustedes por mal camino...". A los otros no. Si a los otros se les dijera: "Cuidado... van ustedes por mal camino...".

COMENTARIO SEMANAL

EL INSTITUTO DE COMERCIO EXTERIOR DE CHILE

POR COMENTADOR.

La semana pasada ha sido rica en matices dignos de ser comentados. Hay hechos de orden internacional y otros de orden interno que señalan pasos decisivos para actuaciones posteriores. Colocados en un plano a fin de captar el que merece un comentario, se hace difícil seleccionar. Así y todo, estimamos que resulta por su trascendencia futura, para las relaciones comerciales internacionales la inauguración del Instituto de Comercio Exterior de Chile, realizada solemnemente el martes 3 del actual.

Precisamente, el hecho de la especial solemnidad con que se inauguró es una prueba evidente de que el Gobierno lo señala como algo fundamental para el futuro de la República.

Inaugurado el Instituto en referencia, el martes último, su creación fue solemnemente inculcada en el Mensaje del Elejuto de 8 de abril sobre el proyecto de ley llamado de Emergencia y que se promulgó definitivamente como Ley del país con el N.º 7.200. En dicho mensaje se dijo: "existen numerosos organismos paralelos o complementarios que dependen, sin embargo, de las más diversas autoridades, como ocurre en el comercio internacional" agregando, además, que su número creciente "la más completa desarticulación en las actividades de estos organismos es tan llamativa a desarrollar".

"Es indiscutible —continuaba el mensaje— la necesidad de regular esta situación". Se ha realizado, pues, la primera etapa, y queda por delante la actuación del Instituto, que, sin duda, satisfará las expectativas cifradas al darle origen. Todo problema económico, por esencia, complejo, y constituye una atención parcial sin resolverlo cualquiera medida que se trate de aplicar sin considerar la variedad de sus aspectos.

En esta cuestión que el Gobierno, percatado de esta verdad, ha tratado de abarcar los diversos factores que en ellos intervienen, pero al solucionar con el Instituto de Comercio Exterior la complicación administrativa que antes existían, mediante la interferencia de diversos servicios correlacionados, está subsistiendo al parecer, en el mismo caso con respecto a la circunstancia de mantener servicios que, en el fondo, tienen una misma finalidad.

Con sobrada razón y reforzando los conceptos emitidos por el Ejecutivo en el mensaje de la actual Ley N.º 7.200 y en la declaración antes citada, uno de sus consejeros, don Adolfo Ibáñez, manifestó que "la duplicación de la competencia en los servicios del Estado paralelos no sólo dañan y enajenan los servicios gubernamentales, les, sino que dañan y enajenan gravemente la producción, inclusive en el valor de los productos, al crear una "doble carga" a los productores".

Termina diciendo: "Si no queremos, pues, ver triunfantes los principios antagónicos de aquellos que son sustentados por nuestras Democracias, debemos unirnos todos, solidarizarnos a las Américas estrechamente en la defensa y en el combate, si fuese necesario, tal vez sea cierto el vecino de Canning, cuando dijo que América surgiría para reparar los crímenes de Europa".

mino... "cetría sobre el oído una mano pesada, definitiva. Sería arrastrado a la cárcel, y luego a un campo de concentración. Son diferencias. El nazifilante criollo sólo desea ese régimen para castigar a sus adversarios políticos o para meter en cintura a los abusadores. En la última elección presidencial los partidarios de uno de los candidatos decían sin tapujos que si eran partidarios del general no era sino porque estaban seguros de que castigaría a los odiosos abusadores de la izquierda. No era un buen candidato. No ni lo estimaban como tal, pero era un espléndido elemento para castigar. Esta sinceridad debemos tenerla en cuenta para juzgar de muchas simpatías nazistas. En los ambientes sometidos a la presión de innumerables propagandistas de todo pelo y de mínima responsabilidad se puede ver en primer término una desorientación impresionante, y luego una falta de lógica igualmente impresionante. Se repudia a la democracia a través de los abusos de los favoritos o de los funcionarios ineptos. No es un barómetro éste, ya que el abuso es una condición humana y lo practican por igual los tiranos como los demócratas. En una tiranía, volvemos a decirlo, nadie ve nada, puesto que a nadie dejan ver lo que no conviene. Nadie puede escribir una línea libre sin prepararse para recibir el más cruel castigo. Una crítica a un balance de la hacienda pública, por ejemplo, en un país totalitario, hecha con sentido riguroso, provocaría un castigo. El autor sería ajusticiado en la plaza pública frente a una masa ciega, y sorbo a sorbo, se lo devoraría.

Dudamos mucho de que en una democracia la crítica dura y lógica al balance de una hacienda pública, insertado en un diario, pueda acarrear catástrofes o prisiones. Por el contrario, es aplaudido por los que saben, y leído con devoción por el propio Ministro en tela de juicio. Este fenómeno es la base de la gran diferencia entre una democracia que es libertad, belleza, amor a la vida, tranquilidad y elevación, y la tiranía, que es castigo, extorsión, sobresalto continuo, silencio y amenaza. En una democracia los abusadores reciben casi siempre el castigo que merecen. Lo reciben un poco tarde, es cierto. Pero lo reciben. Y a veces terrible, sin necesidad de mover aparato de castigo o empleando fusiles y balas. Los casos se ven con mucha frecuencia. Pero el odio a la democracia sólo porque están en buena situación, o porque se han dictado leyes que amparan al pueblo, o porque los hermanos, los amigos o los padres no fueron tomados en cuenta para grandes puestos nos parece una cosa despreciable. Los germanófilos sinceros merecen respeto. Son pocos, es cierto. Pero no hacen daño. Los que hacen daño son los que llevan su rencor o su odio más allá de los límites que impone la decencia, el amor a la patria o el culto de la libertad. Los que hacen daño son los inmorales, los venales, los inconscientes, los traidores, los desdichados. Simulan amor a su país y desearían una tiranía sólo para saborear los cristallitos de un incendio.

En el terreno más caro de toda la comunidad, donde el metro cuadrado vale más que el que vivimos en el sitio, la Municipalidad ha resuelto construir el Mercado, con daño evidente de la caja municipal. El terreno que pertenece al Municipio tiene una superficie aproximada de cinco mil metros, que vendidos a un término medio de cuatrocientos pesos daría la apreciable cantidad de dos millones, y en cualquier otro sitio de la extensa comuna podría adquirirse una superficie igual por la mitad de ese valor, con lo que se disminuiría notablemente el costo de la construcción proyectada.

Se vulneran así, de manera visible, las conveniencias municipales, y se falta abiertamente a la ley por quienes tienen la obligación primordial de su cautela. Estimamos, por lo dicho, que una gestión del Comité de Vecinos ante el señor Ministro del Interior y del Fomento de la Provincia conseguirá impedir en forma definitiva la desastrosa ubicación que quiere darse al Mercado de esa comuna, por un mero capricho de sus autoridades que no han atendido las justificadas críticas que se han hecho.

EL MERCADO DE PROVIDENCIA

Se nos asegura que ya se aceptaron las propuestas para la construcción del Mercado con que será afrentada la comuna más valiosa y más progresista de cuantas rodean a la capital. Debido a la intemperancia de la Alcaldesa y de dos regidores que se han negado a oír razones, mentes que combaten su determinación, veremos, seguramente, alzarse en plena Avenida, frente a la Casa Nacional del Niño, el Capitolio del pescador, de la carne, de la verdura y de la fruta, como si se tratase del Palacio Consistorial o de una Casa Universitaria. La principal arteria de la comuna, en cuyo ensanche se han invertido doce millones de pesos, tendrá así, por disposición testaruda de una pasajera mayoría política, un criadero de moscas, un permanente depósito de guano y una columna de zarrapastros que serán la espina insufrible del vecindario.

Sabemos que el Comité de Vecinos ha hecho cuanto gestión ha creído necesaria para impedir que se consuma la bárbara creación de una feria permanente en medio de un barrio residencial, y sabemos también que se ha estrellado con la Alcaldesa y los dos regidores, quienes defienden a machamartillo su proyecto, afirmando que la construcción será muy hermosa, con un palacete, y que se ha descubierto un sistema novísimo para impedir que haya moscas, al par que se advertirá a los propietarios de carros movidos a tracción animal que deben enseñar a sus rocineros modales de buena crianza para que no decoran el pavimento de las calles que circundarán el Mercado.

Creemos que no se ha recurrido al medio legal para impedir que se edifique el Mercado en el sitio a que aludimos, medio expedito en el que hallaría justificación la resistencia de los vecinos.

Mientras se constituyen las Asambleas Provinciales que señala la Constitución se da a los Intendentes la facultad de vetar las resoluciones municipales que vulneren los intereses comunales o fiscales, y en este sentido el caso de Providencia es claro y preciso. En el terreno más caro de toda la comuna, donde el metro cuadrado vale más que el que vivimos en el sitio, la Municipalidad ha resuelto construir el Mercado, con daño evidente de la caja municipal. El terreno que pertenece al Municipio tiene una superficie aproximada de cinco mil metros, que vendidos a un término medio de cuatrocientos pesos daría la apreciable cantidad de dos millones, y en cualquier otro sitio de la extensa comuna podría adquirirse una superficie igual por la mitad de ese valor, con lo que se disminuiría notablemente el costo de la construcción proyectada.

Se vulneran así, de manera visible, las conveniencias municipales, y se falta abiertamente a la ley por quienes tienen la obligación primordial de su cautela. Estimamos, por lo dicho, que una gestión del Comité de Vecinos ante el señor Ministro del Interior y del Fomento de la Provincia conseguirá impedir en forma definitiva la desastrosa ubicación que quiere darse al Mercado de esa comuna, por un mero capricho de sus autoridades que no han atendido las justificadas críticas que se han hecho.

M. GRACIAN

PRIMER CONGRESO CHILENO DE INGENIERIA

Cada demostración de fuerzas productivas o intelectuales en nuestro país, como lo son las grandes exposiciones, agrícolas o industriales, inauguran en nuestra capital y en Occidente, la inaugurada a las 15.30 horas de ayer en el Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a raíz de la celebración del Primer Congreso de Ingenieros de Chile, nos hacen conocer motivos que nos llevan a un momento de concentrada meditación de la que luego deducimos las ventajas, desventajas, malos o buenos aspectos a la sociedad, por la que debemos velar y a la que tenemos la obligación de imponer, si fuera posible, con el máximo de detalles, para que ésta comosa en toda su integridad los verdaderos patriotas, que tocan día por la patria y por su constante progreso.

La Comisión de esfuerzos ingenieros que ha tenido a su cargo la inauguración del Primer Congreso de Ingenieros chilenos hizo un llamado constante a cada uno de estos profesionales, a fin de que contribuyeran a prestigiar la exposición, ya fuera enviando maquetas, fotografías o estudios de sus actividades, pero jamentablemente sólo los Ingenieros chilenos, señores González y Balmaceda, fueron los únicos que entusiastamente aportaron su valioso concurso, y es así como en el segundo piso del hall de la exposición, lucen interesantes fotografías de innumerables construcciones que han efectuado y efectúan para el fisco instituciones semifiliales y particulares.

Así como existe el derecho a la crítica severa de los malos actos, existe también el aplauso y sincero para quienes merecen un honroso premio a su espontánea cooperación.

COMENTADOR.

A. R. V.

Compensación

Por ROMERA



—¿1.700 pesos eso que trae de la Vega? Es mucha plata.

—No se preocupe la patrona, pues me ahorré la chucha del carro, porque vine a pie.

Varaciones sin tema

AHORA LOS CICLISTAS

LUIS DURAND

HASTA hace poco tiempo los seres de todas las edades y sexos que se dedicaban en el barrio alto al deporte de la bicicleta constituían un peligro restringido para la existencia del prójimo. Sin embargo, daban, de tarde en tarde, sendos quebraderos de cabeza a las autoridades. Ahora que, por la mitad de ese valor, con lo que se disminuiría notablemente el costo de la construcción proyectada.

Se vulneran así, de manera visible, las conveniencias municipales, y se falta abiertamente a la ley por quienes tienen la obligación primordial de su cautela. Estimamos, por lo dicho, que una gestión del Comité de Vecinos ante el señor Ministro del Interior y del Fomento de la Provincia conseguirá impedir en forma definitiva la desastrosa ubicación que quiere darse al Mercado de esa comuna, por un mero capricho de sus autoridades que no han atendido las justificadas críticas que se han hecho.

Se vulneran así, de manera visible, las conveniencias municipales, y se falta abiertamente a la ley por quienes tienen la obligación primordial de su cautela. Estimamos, por lo dicho, que una gestión del Comité de Vecinos ante el señor Ministro del Interior y del Fomento de la Provincia conseguirá impedir en forma definitiva la desastrosa ubicación que quiere darse al Mercado de esa comuna, por un mero capricho de sus autoridades que no han atendido las justificadas críticas que se han hecho.

Se vulneran así, de manera visible, las conveniencias municipales, y se falta abiertamente a la ley por quienes tienen la obligación primordial de su cautela. Estimamos, por lo dicho, que una gestión del Comité de Vecinos ante el señor Ministro del Interior y del Fomento de la Provincia conseguirá impedir en forma definitiva la desastrosa ubicación que quiere darse al Mercado de esa comuna, por un mero capricho de sus autoridades que no han atendido las justificadas críticas que se han hecho.

LOS INGLESES

DE todos los acontecimientos de la guerra, ninguno parece más conmovedor que la actitud del pueblo de Inglaterra, pacífico hasta la ingenuidad, religioso, marino y colonizador, satisfecho de su obra, cómodo y acomodante, fumador de pipa, jugador de golf, comerciante, observador del week-end. De pronto lo sorprende y lo arrastra el vendaval de la guerra. Y se transforma en soldado.

Oh!... no podía manifestarse como gran guerrero desde el comienzo. Por otra parte, esta guerra era de un tipo diabólico e imprevisible. Tenía que ser derrotado en los primeros choques y tenía que volverlo a ser después. Pero desde el instante inicial, en medio de la vorágine de espanto que siguió a las primeras embestidas de las divisiones de acero de Reicheneau y al derrumbe de la maquinaria militar francesa, el ciudadano pacífico, el lector de la Biblia, el obediente súbdito de Su Majestad, se situó con sencillez en el plano heroico y empezó a escribir una increíble epopeya, cuyos capítulos fundamentales fueron la evacuación de Dunkerke y la triunfante defensa del cielo de Londres.

Ahora sus tanques y sus aviones avanzan victoriosamente por las arenas de África. Y aun cuando sea imposible prever las derivaciones de este acontecimiento, yo no puedo dejar de sentir una emoción enternecida pensando que los héroes que lo llevan a cabo son los mismos hombres que hace tres años sólo pensaban en sus negocios, en su hogar, en beber whisky frente a la chimenea, soñando en un personaje de Shakespeare o recordando un versículo del Nuevo Testamento.

Ahora sus tanques y sus aviones avanzan victoriosamente por las arenas de África. Y aun cuando sea imposible prever las derivaciones de este acontecimiento, yo no puedo dejar de sentir una emoción enternecida pensando que los héroes que lo llevan a cabo son los mismos hombres que hace tres años sólo pensaban en sus negocios, en su hogar, en beber whisky frente a la chimenea, soñando en un personaje de Shakespeare o recordando un versículo del Nuevo Testamento.

Ahora sus tanques y sus aviones avanzan victoriosamente por las arenas de África. Y aun cuando sea imposible prever las derivaciones de este acontecimiento, yo no puedo dejar de sentir una emoción enternecida pensando que los héroes que lo llevan a cabo son los mismos hombres que hace tres años sólo pensaban en sus negocios, en su hogar, en beber whisky frente a la chimenea, soñando en un personaje de Shakespeare o recordando un versículo del Nuevo Testamento.

LEGA a veces a LA NACION. Es ancho, silencioso, modesto. Mientras los demás discuten los "crecientes" los hombres, los acontecimientos, las teorías, él mira, parece irse de nuestras palabras. Pero está ahí. Y de pronto una observación densa, sencilla, medio socarrona, nos recuerda que, a menudo, tienen más razón los que callan que los que hablan.

Un día le dieron uno de los premios literarios más apetecidos. Y aunque la cosa era de peso, no tuvo influencia visible sobre él. Cuando entró en la sala del Director, miró dulcemente a sus amigos, saludó y se sentó sin decir nada. Los laureles no asomaban ni en sus gestos, ni en su seriedad, ni en las frases que pronunció. Le dijimos nuestra alegría por su éxito. Y él, un poco confuso, participó de ella. Sabía que éramos sinceros.

El libro acaba de aparecer, y la crítica ha ratificado el juicio del jurado que lo premió.

Chileno sin colorines, sin hojarasca, sin ampulosa retórica, Luis Durand deja grabada en sus páginas una visión de nuestra tierra, amplia y justa, plena de un fondo y honrado amor, entusiasta y grave a la vez. El paisaje, y lo que sobre él respira, se mueve, canta, sonríe, sufre y muere, adquiere en los diversos capítulos de Presencia de Chile una expresión veraz y profunda y una significación poética y trascendente. Obra de identificación con la raza y con su savia perdurable, en ella nos miramos y nos sentimos mejores que lo que ordinariamente nos hemos creído. Y hasta aspectos que antes nos parecieran tristes y en decadencia adquieren un color de día de fiesta y una aureola de resurrección.

Es necesario que los chilenos lean este libro de Durand. Más que los estudios de historia, más que los ensayos de geografía, más que las disertaciones de los sociólogos, sus páginas les mostrarán el alma del campo, del cielo, de la montaña y del mar de Chile. Y, lo que es más importante, les enseñarán a conocerse a sí mismos y a valorarse.

Tal vez esto sea indispensable para hacer frente con dignidad a los días que se avecinan.

F. G. O.

CHARLES SOBRE ARTE CHILENO EN WASHINGTON

En el Teatro de la National Gallery de Washington, museo en que se exhibe la Exposición Chilena, inaugurada el 1.º de octubre, se han realizado durante este mes cuatro charlas sobre "Arte Chileno"; así como los diarios de esa localidad: "Teatro completo han tenido las audiencias en que se ha comentado el arte chileno. Entrecruzando inteligentemente a España y Francia, el conferenciante citó a Goya, Cernuschi, relacionándolos directamente con nuestra creación artística.

El domingo último 2.000 personas acudieron a la Exposición, la que se exhibe hasta las 10 de la noche abierta y concurrencia de un público lleno de curiosidad y preparación que demostró en todo momento un sincero interés por este arte de Sur América.

Bridge pro Pascua de los Niños Pobres en el Casino Municipal de Viña del Mar.

El comité de damas que tiene a su cargo la celebración de la Pascua de los Niños Pobres en Valparaíso, y que preside la señora Clara Correa de Rodríguez Mac Iver, esposa del Intendente de la provincia, y la señora Luisa Nieto de Hamel, esposa del Alcalde de Viña del Mar, don Gastón Hamel, está preparando activamente el bridge del próximo jueves, reunión que tiene por objeto allegar fondos para esa noble y plausible iniciativa que ha encontrado generoso eco en todos los chilenses.

El bridge del jueves 12 se realizará en el Casino Municipal de Viña del Mar, y servirán para dar mayor relieve a esa reunión números artísticos, exposición de modas y otros atractivos que habrán de dar especiales ribetes a esa benéfica jornada.

La Casa Píñón exhibirá trajes de sport y ha obsequiado un traje de baño, último modelo que será rifado; la Casa Lanis presentará trajes de tarde y ha obsequiado una linda polvera para rifarse; don José Otero ha regalado un bonito pañuelo de seda francesa.

No dudamos que esta iniciativa del comité pro Pascua de los Niños Pobres encontrará cordial acogida en todos nuestros círculos ya que no es necesario insistir que en las actuales circunstancias se hace indispensable e imperioso brindar una Navidad feliz a los desheredados de la fortuna.

EN EL CARRERA.— Se hospeda en el Hotel Carrera la distinguida dama peruana, señora Rosario Barrera de Alvarez Calderón.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

ENFERMOS.— Continúa un poco mejor la señora Blanca Hatch de Casanova.

TEA BRIDGE.— La señora María Edwards Bello ofreció ayer tarde, en su residencia de Montolín, un tea-bridge a un grupo de sus relaciones.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO REAL.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Teatro Real, el beneficio que ha organizado la Liga de Acción Social, en favor de la L. O. C. (Liga de Obreros Católicos).

Se pasará la película argentina "La Maestría de los obreros", basada en un libro de Amicis. Además actuará el conjunto de guitarras "Los baqueanos", de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica.

VIAJEROS.— De Buenos Aires, vía aérea, regresaron ayer D. Arturo Larraín y su hijo señorita Carmen Larraín Subercanx.

EN EL STADE FRANCAIS.— En el Casino del Stade Francais se llevó a efecto anoche la manifestación en honor de los tenistas de esta institución que recientemente vencieron en la Copa Antonio Huneeus.

Asistieron a esta manifestación alrededor de cien personas, entre ellas las siguientes: Señoras Susana de Van Kilsdonk, L. de Page, Inés de Harnecker, Ana de Fuenzalida, L. de Van Kilsdonk, Blanca de Trebbian, L. de Guell, señoras Valeria Donoso, A. Azula, Victoria Cornejo, Ivonne Nottelle, Matilde Arditi, Adriana Torrealba, Gabriela Silva, Maru Arriagada, Corina Torreblanca, María Echeverri, los señores Rolando Van Kilsdonk, Alfredo Achondo, Andrés Cibié, Raúl Arriagada, Julio Arriagada, Raúl Flores, Santiago Guell, Enrique Guell, P. Azula, Marcelo Taverne, Ricardo San Martín, Lionel Page, Germán Harnecker, Jorge Carvajal, Humberto Becerra, Julián Foster, M. Parker, Rosaura Salas, Raúl Flores, Marcos Van Kilsdonk, Marcelo Bonnefoy, etc.

Excusaron su inasistencia los señores Antonio Huneeus, José Roca, y Renato Achondo.

Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

EN EL HOTEL CARRERA.



Salones del hotel concurridos por numeroso público, durante sus reuniones diarias.

Solemnemente se inauguró ayer el Mes de María.

En la tarde de ayer, a las 18 horas, se realizó en el Santuario de la Virgen del Cerro San Cristóbal la inauguración del Mes de María, la tradición novena de los católicos. El acto alcanzó pleno éxito y concurrieron en romería hasta la Cúpula y la Capilla del Santuario millares de fieles, que dieron con su presencia gran solemnidad a la ceremonia.

LA SRA. MARIA ROSA OJEDA VDA. DE SALAZAR.— Ayer dejó de existir en esta capital, después de una larga enfermedad, la señora María Rosa Ojeda vda. de Salazar, vinculada a respetables hogares.

La señora Ojeda vda. de Salazar ha fallecido a la edad de 77 años y después de dedicarse con todo esmero al cuidado y dirección de su familia. Fué casada con el señor Juan Francisco Salazar C. y su desaparición constituye una pérdida y una desgracia irreparable para los suyos.

Mañana, a las 9.30 horas, se oficiará una misa en su domicilio de Sazé N.º 2345 en sufragio de su alma. Sus restos serán trasladados luego al Cementerio General, donde serán sepultados privadamente.

Con motivo de la celebración del primer centenario de la Universidad de Chile, se están preparando los festejos de música chilena que se vienen anunciando. Junto a obras sinfónicas, de ballet, óperas etc., hay también obras corales para las cuales se solicita especialmente la colaboración de personal de maestros y estudiantes de la Universidad de Chile, Católica y demás cantantes del país.

Como ya se acerca la ejecución de la obra, deben iniciarse los ensayos generales con orquesta, se desea saber definitivamente quines colaborarán en este acontecimiento nacional que celebra nuestra cultura, y que será un exponente de lo logrado musicalmente en el país. La obra escogida que se ejecutará es la "Cantata de los ríos Mapocho y Aconcagua", de Domingo Santa Cruz para coro y gran orquesta, festival que se realizará el 27 del presente en el Teatro Municipal, dirigido por Armando Carvajal.

Los ensayos tendrán lugar los días lunes y miércoles, a las 18 horas en el local del Conservatorio Nacional de Música, Compañía 1265.

Existen interés entre los amantes del género lírico, por la presentación de la ópera de Verdi, "Trovador", que se efectuará el próximo viernes, en el Municipal, bajo la inmediata dirección artística, de la distinguida maestra doña Adelina Padovani, v. de Farren.

Tendrá en esta oportunidad "Trovador" la novedad de que se presentará encarnando el rol de Eleonora, la soprano Aline de Veaux, destacada alumna de la señora Padovani y que está llamada a tonificar considerablemente la escena lírica nacional, pues una a su musicalidad y refinado temperamento artístico.

La joven y talentosa pianista chilena, Flora Guerra, dará esta tarde, a las 6 un concierto en la Sala Cervantes, que, como todos los de esta distinguida ejecutante, promete tener el mejor de los éxitos.

El programa de este concierto es el siguiente:

MOZART.—"Fantasía" (op. 23). "Sonata" (K. W. 310).

VIENE BARITONO NEGRO PANKEY

La Sociedad de Conciertos Daniel después de haberse presentado al Ballet Ruso del Coronel de Basil y al pianista Alejandro Brailowsky y al tenor Laurita Melchior, nos anuncia ahora la venta del famoso baritono negro, Rubrey Pankey, quien realiza actualmente una gira por los distintos países de América. Rubrey Pankey, que ha actuado como solista con las orquestas de Europa y los Estados Unidos, es el primer cantante americano que ha realizado una tournée por Egipto y Palestina, y a propósito de su actuación en los festivales de Salzburgo el diario "Salzburger Wacht", dijo: "Con su ritmo magnífico creó una infinidad de matices. El auditorio quedó conmovido por la gran suavidad y extraordinaria cultura de este artista tan completo". Por su parte, el diario "Excelsior", de París, dijo a su vez: "Mucho gusto musicalidad finísima y una sensibilidad prodigiosa".

La venta de este baritono negro, que canta con igual fa-

MUSICA

HOY ENSAYA EL CORO PARA EL CENTENARIO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Con motivo de la celebración del primer centenario de la Universidad de Chile, se están preparando los festejos de música chilena que se vienen anunciando. Junto a obras sinfónicas, de ballet, óperas etc., hay también obras corales para las cuales se solicita especialmente la colaboración de personal de maestros y estudiantes de la Universidad de Chile, Católica y demás cantantes del país.

Como ya se acerca la ejecución de la obra, deben iniciarse los ensayos generales con orquesta, se desea saber definitivamente quines colaborarán en este acontecimiento nacional que celebra nuestra cultura, y que será un exponente de lo logrado musicalmente en el país. La obra escogida que se ejecutará es la "Cantata de los ríos Mapocho y Aconcagua", de Domingo Santa Cruz para coro y gran orquesta, festival que se realizará el 27 del presente en el Teatro Municipal, dirigido por Armando Carvajal.

Los ensayos tendrán lugar los días lunes y miércoles, a las 18 horas en el local del Conservatorio Nacional de Música, Compañía 1265.

Existen interés entre los amantes del género lírico, por la presentación de la ópera de Verdi, "Trovador", que se efectuará el próximo viernes, en el Municipal, bajo la inmediata dirección artística, de la distinguida maestra doña Adelina Padovani, v. de Farren.

Tendrá en esta oportunidad "Trovador" la novedad de que se presentará encarnando el rol de Eleonora, la soprano Aline de Veaux, destacada alumna de la señora Padovani y que está llamada a tonificar considerablemente la escena lírica nacional, pues una a su musicalidad y refinado temperamento artístico.

La joven y talentosa pianista chilena, Flora Guerra, dará esta tarde, a las 6 un concierto en la Sala Cervantes, que, como todos los de esta distinguida ejecutante, promete tener el mejor de los éxitos.

El programa de este concierto es el siguiente:

MOZART.—"Fantasía" (op. 23). "Sonata" (K. W. 310).

VIENE BARITONO NEGRO PANKEY

La Sociedad de Conciertos Daniel después de haberse presentado al Ballet Ruso del Coronel de Basil y al pianista Alejandro Brailowsky y al tenor Laurita Melchior, nos anuncia ahora la venta del famoso baritono negro, Rubrey Pankey, quien realiza actualmente una gira por los distintos países de América. Rubrey Pankey, que ha actuado como solista con las orquestas de Europa y los Estados Unidos, es el primer cantante americano que ha realizado una tournée por Egipto y Palestina, y a propósito de su actuación en los festivales de Salzburgo el diario "Salzburger Wacht", dijo: "Con su ritmo magnífico creó una infinidad de matices. El auditorio quedó conmovido por la gran suavidad y extraordinaria cultura de este artista tan completo". Por su parte, el diario "Excelsior", de París, dijo a su vez: "Mucho gusto musicalidad finísima y una sensibilidad prodigiosa".

La venta de este baritono negro, que canta con igual fa-

Existen interés entre los amantes del género lírico, por la presentación de la ópera de Verdi, "Trovador", que se efectuará el próximo viernes, en el Municipal, bajo la inmediata dirección artística, de la distinguida maestra doña Adelina Padovani, v. de Farren.

Tendrá en esta oportunidad "Trovador" la novedad de que se presentará encarnando el rol de Eleonora, la soprano Aline de Veaux, destacada alumna de la señora Padovani y que está llamada a tonificar considerablemente la escena lírica nacional, pues una a su musicalidad y refinado temperamento artístico.

La joven y talentosa pianista chilena, Flora Guerra, dará esta tarde, a las 6 un concierto en la Sala Cervantes, que, como todos los de esta distinguida ejecutante, promete tener el mejor de los éxitos.

El programa de este concierto es el siguiente:

MOZART.—"Fantasía" (op. 23). "Sonata" (K. W. 310).

VIENE BARITONO NEGRO PANKEY

La Sociedad de Conciertos Daniel después de haberse presentado al Ballet Ruso del Coronel de Basil y al pianista Alejandro Brailowsky y al tenor Laurita Melchior, nos anuncia ahora la venta del famoso baritono negro, Rubrey Pankey, quien realiza actualmente una gira por los distintos países de América. Rubrey Pankey, que ha actuado como solista con las orquestas de Europa y los Estados Unidos, es el primer cantante americano que ha realizado una tournée por Egipto y Palestina, y a propósito de su actuación en los festivales de Salzburgo el diario "Salzburger Wacht", dijo: "Con su ritmo magnífico creó una infinidad de matices. El auditorio quedó conmovido por la gran suavidad y extraordinaria cultura de este artista tan completo". Por su parte, el diario "Excelsior", de París, dijo a su vez: "Mucho gusto musicalidad finísima y una sensibilidad prodigiosa".

La venta de este baritono negro, que canta con igual fa-

Existen interés entre los amantes del género lírico, por la presentación de la ópera de Verdi, "Trovador", que se efectuará el próximo viernes, en el Municipal, bajo la inmediata dirección artística, de la distinguida maestra doña Adelina Padovani, v. de Farren.

Tendrá en esta oportunidad "Trovador" la novedad de que se presentará encarnando el rol de Eleonora, la soprano Aline de Veaux, destacada alumna de la señora Padovani y que está llamada a tonificar considerablemente la escena lírica nacional, pues una a su musicalidad y refinado temperamento artístico.

La joven y talentosa pianista chilena, Flora Guerra, dará esta tarde, a las 6 un concierto en la Sala Cervantes, que, como todos los de esta distinguida ejecutante, promete tener el mejor de los éxitos.

El programa de este concierto es el siguiente:

MOZART.—"Fantasía" (op. 23). "Sonata" (K. W. 310).

VIENE BARITONO NEGRO PANKEY

La Sociedad de Conciertos Daniel después de haberse presentado al Ballet Ruso del Coronel de Basil y al pianista Alejandro Brailowsky y al tenor Laurita Melchior, nos anuncia ahora la venta del famoso baritono negro, Rubrey Pankey, quien realiza actualmente una gira por los distintos países de América. Rubrey Pankey, que ha actuado como solista con las orquestas de Europa y los Estados Unidos, es el primer cantante americano que ha realizado una tournée por Egipto y Palestina, y a propósito de su actuación en los festivales de Salzburgo el diario "Salzburger Wacht", dijo: "Con su ritmo magnífico creó una infinidad de matices. El auditorio quedó conmovido por la gran suavidad y extraordinaria cultura de este artista tan completo". Por su parte, el diario "Excelsior", de París, dijo a su vez: "Mucho gusto musicalidad finísima y una sensibilidad prodigiosa".

La venta de este baritono negro, que canta con igual fa-

El creciente poderío naval inglés desbarata los planes totalitarios

(POR ALLAN OSBORNE, ESP. PARA "LA NACION")

LONDRES, 8.— (Especial).— En una correspondencia anterior vimos los efectos que ha tenido sobre los planes de Hitler el poderío Naval británico, planes que, al derrib

Se lucha encarnizadamente de Argelia a Casablanca; Fuerzas de EE. UU. desembarcaron en Orán y Argel; Los defensores de Argel concertaron un armisticio



Las flechas verticales de la izquierda señalan la posición de los puertos de Argel y Orán, donde han desembarcado las fuerzas expedicionarias norteamericanas. La flecha horizontal de la derecha indica el avance del general Montgomery hacia la frontera libia. La ocupación de la costa septentrional de África francesa servirá de base a los aliados para una futura ofensiva contra Italia (observar la proximidad de Sicilia a la costa del Protectorado de Túnez). Podrían, asimismo, intentar una acción contra los puertos mediterráneos de Francia, y lanzar, ante todo, una ofensiva en la retaguardia de Rommel en Trípoli, que pondría rápido fin a la campaña de África.

MOVILIZADA LA FLOTA DE TOLON

EN 140 MIL HOMBRES SE CALCULAN LAS FUERZAS ALIADAS QUE LOGRARON DESEMBARCAR EN VARIOS PUNTOS ESTRATEGICOS

VICHY, 8. (U. P.).—Tropas aliadas, principalmente norteamericanas, con el apoyo de la flota británica y la Real Fuerza Aérea, lograron poner pie en las costas occidental y septentrional de África Francesa en las primeras horas de esta mañana, y se entregaron luego a maniobras tratando de ubicar los puntos no defendidos del sistema de defensas allí levantado por los franceses. Se sostiene que conjuntamente con estos desembarcos, se produjeron levantamientos de los partidarios del Gobierno que encabezaba Charles de Gaulle, los que fueron rápidamente reprimidos.

NO HA HABIDO ATAQUE AEREO CONTRA TUNIS

Se admitió que las tropas norteamericanas desembarcaron al norte y al sur de Casablanca, en Marruecos, desde Saïa a Fedala, al este y al oeste de Orán; y a ambos lados de Argel, tratando, según queda claramente en evidencia, de tomar las ciudades de la costa de gran importancia estratégica. Hasta ahora no se han producido ataques contra Túnez, punto crucial en la lucha del Mediterráneo.

El convoy anglo-norteamericano que en las últimas horas de ayer fue avistado cuando navegaba hacia el este de Gibraltar, y luego de la costa del África Francesa, tomó posiciones durante la noche frente a las costas marroquí y argelina. Los buques de guerra británicos formaron una cortina de protección y bombardeo en las posiciones de defensa de los franceses por lo menos en un punto, Argel, mientras los transportes desembarcaban las fuerzas norteamericanas en rápidas landings.

Comanda las fuerzas francesas el almirante Jean François Darlan, quien en la semana pasada partió a Argel para estar junto a su hijo, víctima de un envenenamiento. Darlan se apresuró a partir a la ciudad, informando inmediatamente al gobierno de Vichy sobre los detalles de la situación y se puso en contacto con los jefes en el teatro de operaciones. Darlan informó que calcula que las fuerzas anglo-norteamericanas que participan en la invasión son de unos 140.000 hombres.

BUQUES EN TOLON ENCENDIERON SUS CALDERAS. En Vichy se tomaron inmediatamente varias medidas, en reuniones permanentes de los dirigentes del Gobierno. Entre otras, se cuenta la movilización de las unidades navales surtas en Tolón, las que en las primeras horas de la tarde encendieron sus calderas.

El general Weyrand, ex jefe de las fuerzas francesas en África Septentrional, llegó a Vichy en las primeras horas de la tarde, en un avión de combate, en contacto con destacados personajes del Gobierno.

Las primeras noticias del ataque se recibieron en Vichy a las diez de esta mañana, indicando que los defensores franceses oponían dura resistencia a las poderosas fuerzas de invasión. El primer comunicado del Ministerio de Guerra decía que prevalecía la calma en todo Marruecos, pero luego se hizo evidente que el anuncio era prematuro. Un parte oficial dado inmediatamente la mañana siguiente anunció el desembarco en Orán, cerca de Segala, y que el pueblo de Boufarj había sido también teatro del desembarco de un poderoso contingente. En Boufarj, a 40 kilómetros de Casablanca, hubo otro desembarco, mientras que Casablanca misma había sido objeto de bombardeos aéreos.

Flota de Tolón habría zarpado.

LONDRES, 8. (U. P.).—El "Daily Mail" anunció que una transmisión de la radio de Vichy decía que unidades navales francesas zarpaban de Tolón para combatir a las unidades navales británicas.



Vista del puerto de Orán

Argelia centro principal de la lucha

LOS NORTEAMERICANOS ESTAN AMPLIANDO SUS POSICIONES.—INCURSIONES AEREAS CONTRA CASABLANCA HAN SIDO RECHAZADAS

VICHY, 8. (U. P.).—Todos los despachos recibidos indican que la acción más intensa en las operaciones del África del Norte, ocurre en la región de Argel, donde se inicia la 7.30 A. M. y ha continuado sin interrupción durante todo el día. Las defensas de la costa hicieron constantes disparos hacia el mar, los que a las 6.15 P. M. continuaban con gran violencia, dirigidos contra los buques aliados.

El grueso de la flota británica protectora de desembarcos, incluyó tres o cuatro portaaviones, por lo menos tres acorazados y unidades menores que, al comenzar las operaciones formaron un círculo en las afueras del puerto abarrotado, mientras las tropas a la misma hora, debido a las principales puertos comerciales, tal el principal puerto comercial.

ENERGICA RESISTENCIA. Al mismo tiempo se lanzaron acciones paralelas al este y al oeste de Argel, donde al parecer los norteamericanos lograron establecerse; pero los despachos dicen que en la misma hora, debido a las fuertes oposiciones, los defensores oponen energética resistencia.

La primera alarma en Argel se inició a las 1.30 A. M. cuando 20 aviones volaron sobre la ciudad en dirección a Fort de Leau; un gran incendio estalló en los muelles a la misma hora, debido a los proyectiles de un destructor norteamericano.

En la mañana del desembarco se inició un gran escala, y las operaciones continuaban con no disminuida violencia esta noche, admitiéndose que los norteamericanos se habían infiltrado en la ciudad y que, al parecer, la radioestación estaba en su poder.

El destructor norteamericano que bombardeó la plaza fue atacado por las baterías de costa hasta las 10.30 A. M. cuando la bía penetrado a la zona del puerto; fue obligado a retirarse con profunda inclinación debido a varios impactos directos. Antes reembarcó un destacamento de desembarco, que había atacado la base de hidroaviones y la estación de energía eléctrica de Argel. Según los despachos, pudo penetrar en el puerto debido a que maniobró en forma que se colocó en un ángulo difícil para que las baterías de costa lo atacaran directamente.

Otro destructor norteamericano entró y escapó de la bahía atacado por un gran barco que lo persiguió hasta 10 millas de la costa; el anuncio oficial decía que el destructor había sido gravemente dañado y que se encontraba a la deriva.

Además, los franceses han tomado prisioneros y en el curso del día destruyeron un bombardero.

ATAQUE DESDE DOS LADOS CONTRA ORÁN. Orán, al igual que Argel, fue atacada por los aliados, por dos frentes, incluyendo el desembarco de fuertes contingentes cerca de Segala, desde donde las tropas norteamericanas lograron desembarcar.

GENERAL EISENHOWER COMANDA LAS TROPAS NORTEAMERICANAS

LA AVIACION ESTA BAJO EL MANDO DEL GENERAL DOOLITTLE.—LISTA DE LOS JEFES QUE DIRIGEN LAS OPERACIONES

WASHINGTON, 8. (U. P.).—Se confirmó esta tarde que las fuerzas de ocupación norteamericanas desembarcaron en Argel y Orán, ciudades contra las cuales avanzaban bajo un comando unificado norteamericano-británico.

Reveló un comunicado emitido esta tarde por el departamento de Guerra que en el nuevo teatro de operaciones actúan los siguientes jefes norteamericanos: teniente general Dwight D. Eisenhower, comandante en jefe de las fuerzas aliadas en África del Norte; general de brigada James H. Doolittle, comandante en jefe de la fuerza aérea; mayor general Mark W. Clark, segundo en comando después de Eisenhower; mayor general Lloyd H. Fredendall, comandante en jefe de las tropas de desembarco; mayor general Charles W. Ryder, comandante de las tropas norteamericanas de desembarco en la costa occidental; y contraalmirante Frank M. Andrews, comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas en Medio Oriente; mayor general George Patton Jr., ex comandante del Primer Cuerpo Blindado, comandante de las fuerzas norteamericanas de desembarco en la costa occidental; y contraalmirante W. K. Hewitt, comandante de las fuerzas navales norteamericanas.

Este comunicado se limita a especificar los jefes y confirmar los desembarcos principales, sin dar detalles de la marcha de las operaciones. El comunicado de las 4

horas tampoco daba información al respecto, y se limitaba a establecer que el cuartel general de las fuerzas aliadas había sido establecido en Londres hace algunos meses, y que cuando la amenaza de invasión de África del Norte por el Eje se hizo aparente, el general Eisenhower y su estado mayor iniciaron el plan de operaciones que ahora se está desarrollando.

El comunicado de noche del departamento de Guerra, dando cuenta de la iniciación de las operaciones, fue el primero en cuatro meses de silencio sobre las actividades de la fuerza aérea, y el primero en seis meses de silencio sobre las actividades de la fuerza terrestre. El comunicado de noche del departamento de Guerra, dando cuenta de la iniciación de las operaciones, fue el primero en cuatro meses de silencio sobre las actividades de la fuerza aérea, y el primero en seis meses de silencio sobre las actividades de la fuerza terrestre.

SE LUCHA DESDE CASABLANCA A ARGELIA. Una cosa es cierta, sin embargo: se lucha encarnizadamente en un frente de más de 1.600 kilómetros, desde Casablanca a Argel, y parece que el éxito está en favor de los atacantes.

Además, se ha declarado que las fuerzas navales norteamericanas en África del Norte, así como sus fuerzas de tierra y aire, se consideraban suficientes para cumplir la tarea asignada.

Los responsables que acompañan a las fuerzas norteamericanas dieron a conocer los primeros detalles del desembarco pero por razones militares no abarcaron los puntos de acción. Destacaron los despachos que contraban ausentes.

(PASA A LA PAGINA 12)

NORTEAMERICANOS ESTAN AVANZANDO CON GRAN RAPIDEZ

"HAN SIDO TOMADOS LOS OBJETIVOS INICIALES" DICE EL COMANDO ALIADO

DESDE EL CUARTEL GENERAL DE LAS FUERZAS ALIADAS EN EL AFRICA DEL NORTE, 8. (U. P.).—Violentos combates se produjeron en algunos puntos en que desembarcó el ejército expedicionario norteamericano en el África del Norte, pero en todas partes las operaciones prosiguen rápidamente.

Analisis iniciales se efectuaron en Argel y Orán, y en la costa del Atlántico de Marruecos. En todos estos tres puntos las unidades navales de Darlan operaron una porfía de resistencia, pero no hay indicación de que el grueso de la marina francesa haya participado en la lucha.

Las informaciones recibidas por el Cuartel General, indican que la resistencia se ha concentrado en tres puntos, pero que en los demás no hubo resistencia alguna. Los norteamericanos desembarcaron e inmediatamente se dirigieron hacia el interior.

ASALTO CONTRA UN FUERTE DE ARGEL

El primer objetivo de este asalto fue el fuerte Faubourg en Argel, que el mayor general Pyndall, comandante de la fuerza oriental, ocupó sin lucha, seguido por un asalto a los aeródromos Maison Blanche y Bida. Mayor Blanche se rindió y Bida fue tomado por una fuerza de combate norteamericana, incluyendo exploradores.

La Fuerza Aérea Norteamericana proporcionaron protección a las tropas con sus aeroplanos de caza. A este respecto, los oficiales de aviación informaron que no hubo una actividad aérea intensa del Eje en toda la zona de batalla, aunque se registraron algunos bombardeos contra los buques.

En Argel, y más tarde en Orán, las fuerzas de la zona central al mando del mayor general Pyndall, encontraron una fuerte oposición de las tropas francesas de la costa. Unidades navales coloniales francesas salieron de las bahías en que estaban fondeadas, pero fueron rechazadas por las unidades de la zona central.

LA MARINA BRITANICA PERDIÓ DOS BUQUES PEQUEÑOS, PERO SE CREE QUE LOS PRISIONEROS LOGRARON LLEGAR A LA COSTA.

SILENCIO SOBRE LAS OPERACIONES

LONDRES, 8. (U. P.).—Casi 24 horas después del anuncio de que las fuerzas norteamericanas habían desembarcado en las costas del África Francesa, bajo la protección de la Real Fuerza Aérea y la Real Armada, las operaciones continúan en silencio en la zona de parte de los aliados.

Excepción hecha del primer y breve comunicado del cuartel general del comandante en jefe de las fuerzas combinadas, general Eisenhower, dando cuenta de la iniciación de las operaciones, no se han tenido otras noticias que las dadas por los radios de Vichy y del Eje, y solamente Vichy ha dado a conocer los puntos concretos de desembarco.

SE LUCHA DESDE CASABLANCA A ARGELIA

Una cosa es cierta, sin embargo: se lucha encarnizadamente en un frente de más de 1.600 kilómetros, desde Casablanca a Argel, y parece que el éxito está en favor de los atacantes.

Además, se ha declarado que las fuerzas navales norteamericanas en África del Norte, así como sus fuerzas de tierra y aire, se consideraban suficientes para cumplir la tarea asignada.

Los responsables que acompañan a las fuerzas norteamericanas dieron a conocer los primeros detalles del desembarco pero por razones militares no abarcaron los puntos de acción. Destacaron los despachos que contraban ausentes.

(PASA A LA PAGINA 12)



Panorama de Argel

ROTAS LAS RELACIONES ENTRE FRANCIA Y EE. UU.

Es indiferente la actitud de Vichy, dijo Hull

WASHINGTON, 8. (U. P.).—El Secretario del Departamento de Estado, Mr. Cordell Hull, dijo que es indiferente para los Estados Unidos la actitud que adopte el Gobierno de Vichy hacia la ofensiva norteamericana en el norte de África.

Añadió que este país ya había obtenido los resultados que deseaba de su política de continuar sus relaciones con Vichy.

Mr. Hull en una conferencia con los representantes de la prensa dijo que la liberación de Marruecos por las fuerzas militares norteamericanas, llena varios propósitos y objetivos del Gobierno de Estados Unidos al mantener su política con Vichy. Dijo que no había recibido ninguna indicación de protesta de Vichy o de cualquiera acción que el Gobierno de Vichy pudiera tomar, pero indicó claramente que el Gobierno de Estados Unidos estaría contento con cualquiera cosa que ocurra.

Se indicó en la conferencia de Mr. Hull con los periodistas que los Estados Unidos no tomarían la iniciativa en ninguna acción relativa a las relaciones entre los Estados Unidos y Vichy. Mr. Hull dijo a conocer cinco propósitos que habían sido el constante fondo de las relaciones con Vichy. El más importante de todos habría sido la preparación del terreno para el envío de la manera más efectiva posible de una expedición militar aliada al Mediterráneo, para ayudar a las operaciones de las tropas británicas en el Medio Este.

Dijo Mr. Hull que las penurias que había tenido que ver en lo que se refiere a la política de Estados Unidos con respecto a Vichy podían estar ahora completamente satisfechas de su resultado. Esa política tenía como objetivo principal la liberación de Francia de mano de sus invasores. Añadió que los Gobiernos de Estados Unidos, Canadá y Gran Bretaña habían apoyado ampliamente esa política, añadiendo que uno de los puntos más importantes de la política de relaciones con Vichy era que Estados Unidos contaba con ello la oportunidad de obtener informaciones de la más alta importancia, virtualmente desde el interior mismo de las regiones controladas por los alemanes y África del Norte con respecto a las actividades subversivas del Eje y otras importantes fases de la situación internacional.

TROPAS DE EE. UU. ESTAN OCUPANDO CIUDAD DE ARGEL

LA FLOTA DE EE. UU. BOMBARDEO LOS FUERTES QUE GUARNECEN LA PLAZA

LONDRES, 8. (U. P.).—La radio de Vichy anunció esta noche que se puso término a las hostilidades en la ciudad de Argel, legando se a un acuerdo entre los combatientes. Los franceses depusieron sus armas. Por su parte la radio de París informó que se ordenó suspender el fuego, comenzando las tropas norteamericanas a tomar a su cargo la ciudad.

Se recalca que el armisticio es sólo para la ciudad misma, quedando los norteamericanos a cargo de la vigilancia a partir de las 10 P. M. hora local de Argel, de esta noche. La tregua fue firmada con autorización del almirante Darlan, entre un oficial francés y el oficial comandante de las fuerzas norteamericanas. No se mencionan los nombres de dichos jefes militares.

Anteriormente, las últimas noticias recibidas en Vichy y difundidas por la radio oficial, decían que al caer la tarde Argel estaba cercada por el enemigo, avanzando éste rápidamente desde este y oeste. El palacio del Gobernador General de Argel, rodeado por las tropas norteamericanas, habiendo también aparecido tanques en un importante cruce de caminos próximo a la ciudad. Por otra parte, un pequeño destacamento enemigo se apoderó de la guarnición de la batería de defensa de la bahía, pero los atacantes fueron rápidamente dominados, cayendo prisioneros algunos de ellos.

En cuanto a las acciones navales se informa que una formación norteamericana bombardeó violentamente la batería situada en el Cabo Matifou, 25 kilómetros al este de Argel, destruyéndola parcialmente, siguiendo después hacia el oeste de la ciudad, donde abrieron fuego contra otras baterías. Según la radio de Vichy, la formación estaba compuesta de un acorazado de 35.000 toneladas, un crucero y dos destructores. Después de cañonear los fuertes se dedica ahora a cruzar la bahía de Argel.

Solo al mediodía empezaron las radios del Eje a dar cuenta a sus pueblos respectivos de las acciones de Vichy, insistiendo en que la mayor parte de los desembarcos habían sido rechazados, y que—según Berlín—no había indicaciones de que las fuerzas norteamericanas pudieran obtener éxito. Por su parte, la radio de Roma expresó que los intentos de desembarco en Casablanca, Orán y Argel habían sido rechazados, pero que se habían registrado desembarcos en Media al norte de Rabat, en Safi, Cabo Figha y al este y al oeste de Argel. Al mismo tiempo, esta radio anunció que las unidades navales francesas habían entrado en acción a lo largo de la costa de Argel.

Desde Estocolmo se anunció que los funcionarios de Berlín sostenían que el Eje no había sido sorprendido por la acción aliada desde que conocieron el viernes el movimiento de barcos que había en Gibraltar; un portavoz del Ministerio de Propaganda se manifestó muy indignado por el golpe de Roosevelt y Churchill, después que tanto hablaban de la libertad de las naciones.

Las radios del Eje se dedicaron a abstruir toda la mañana las transmisiones de los mensajes del Presidente Roosevelt y el general Eisenhower a la población francesa.

La situación en África quedó definida por la radio de Berlín esta tarde al decir: "Los círculos autorizados de Vichy estiman sobre la base de las últimas informaciones de África del Norte que la situación allí es muy grave, y también confusa. En algunos puntos los anglo-norteamericanos desembarcaron con éxito, pero en otros fueron rechazados."

El mensaje de Roosevelt a Franco añade: "Espero que usted aceptará mi absoluta seguridad de que estas medidas en ninguna forma o manera están dirigidas contra el Gobierno o pueblo de España, o los territorios españoles metropolitanos o de ultramar. Creo que el Gobierno y pueblo español desean conservar su neutralidad y mantenerse fuera de la guerra. España nada tiene que temer de Estados Unidos."

El mensaje de Roosevelt a Franco añade: "Espero que usted aceptará mi absoluta seguridad de que estas medidas en ninguna forma o manera están dirigidas contra el Gobierno o pueblo de España, o los territorios españoles metropolitanos o de ultramar. Creo que el Gobierno y pueblo español desean conservar su neutralidad y mantenerse fuera de la guerra. España nada tiene que temer de Estados Unidos."

El mensaje de Roosevelt a Franco añade: "Espero que usted aceptará mi absoluta seguridad de que estas medidas en ninguna forma o manera están dirigidas contra el Gobierno o pueblo de España, o los territorios españoles metropolitanos o de ultramar. Creo que el Gobierno y pueblo español desean conservar su neutralidad y mantenerse fuera de la guerra. España nada tiene que temer de Estados Unidos."

El mensaje de Roosevelt a Franco añade: "Espero que usted aceptará mi absoluta seguridad de que estas medidas en ninguna forma o manera están dirigidas contra el Gobierno o pueblo de España, o los territorios españoles metropolitanos o de ultramar. Creo que el Gobierno y pueblo español desean conservar su neutralidad y mantenerse fuera de la guerra. España nada tiene que temer de Estados Unidos."

Aceite Dos Banderas

DE RENDIMIENTO SUPERIOR Y CALIDAD SIN IGUAL!

REALZA EL SABOR DE TODA COMIDA



PRODUCTO INDOU

COMPANIA INDUSTRIAL

SOC. ANON. CHILENA



Rommel fué obligado a abandonar el Egipto

GENOVA SUFRIÓ EL MAS VILELLO BOMBARDEO DE LA GUERRA

ROMA RECONOCIÓ QUE LOS DAÑOS FUERON CONSIDERABLES. — LA R. F. A. ATACÓ TAMBIÉN LILLE, FRANCIA

LONDRES 8. (U. P.).— Un nuevo bombardeo de toda la guerra, fué efectuado anoche por los poderosos bombarderos cuatrimotores de la Real Fuerza Aérea, que en varias bandadas volaron a cruzar las Alpas para asestar un golpe definitivo a ese importante puerto de salida de todos los refuerzos y abastecimientos que se enviaban al Eje en el desierto africano.

En un comunicado emitido en las primeras horas de la mañana el Ministerio de Aviación expresó que "una poderosa fuerza de bombarderos volvió a atacar Génova anoche, interrumpiendo las escuadras casi exclusivamente máquinas Stirling, Halifax y Lancaster, cada una de las cuales puede llevar toneladas de bombas y efectuar sin tropiezo el vuelo de 2.500 kilómetros de ida y vuelta entre las bases de Inglaterra y el norte de Italia. DAÑOS DE GRAN CONSIDERACIÓN".

El ataque se efectuó con favorables condiciones de tiempo y como en ocasiones anteriores, el objetivo fué iluminado por bombas luminosas que ayudaron a localizar los blancos no alcanzados en la noche anterior. En el recorrido las máquinas encontraron espesa capa de nubes, pero al otro lado de las Alpas el cielo estaba claro. Se arrojaron innumerable bombas de dos toneladas, que causaron explosiones e incendios; estos últimos eran visibles a gran distancia y se produjeron principalmente en la zona portuaria. Roma reconoció hoy que los perjuicios fueron de consideración.

OTRAS OPERACIONES DE LA R. F. A.

Los bombarderos que atacaron Italia cruzaron hacia el Continente en las primeras horas de la noche y las alarmas dadas en varias ciudades suizas fueron la primera indicación de que se repetía el ataque contra el norte de Italia.

Simultáneamente formaciones de cazas y bombarderos livianos cruzaron también el Canal para efectuar incursiones nocturnas en el norte de Francia donde se perdieron cuatro bombarderos y un caza, según anunció el Ministerio de Aviación.

Es indudable que muchos de estos aviones cuya presencia fué denunciada por el intenso fuego anti-aéreo de las baterías emplazadas entre Calais y Boulogne, no sólo atacaron objetivos militares sino también arrojaron volantes dando cuenta de las operaciones iniciadas en África del Norte.

En la mañana de hoy nuevas y numerosas escuadras se dirigieron hacia la Francia ocupada, en misión similar, aprovechando el mejor tiempo habido en toda la semana.

TAMBIÉN FUÉ ATACADA LILLE, FRANCIA

LONDRES 8. (U. P.).— El Ministerio de Aviación y el cuartel general anunciaron conjuntamente anoche que fortísimas volantes incursiones sobre Francia cupada efectuaron un violento ataque contra Lille, donde se observaron impactos en las plantas industriales y patios de embarque.

Abbeville fué también atacada, pero las espesas capas de nubes impidieron la observación de los resultados.

Sobre ambos objetivos se encontraron poderosas oposiciones de formaciones de cazas alemanes, librando combates hasta que los bombarderos volvieron a cruzar el Canal de regreso a sus bases.

Varios aviones alemanes fueron derribados y se perdieron una fortaleza y seis de las casas aladas que formaban la escuadra.

La planta de locomotoras Fives-Lille fué el objetivo principal en Lille, mientras que en Abbeville fueron los aeródromos que los alemanes han acondicionado para su uso.

LA CAPACIDAD DE LAS FABRICAS

La capacidad de las fábricas de Fives-Lille era de 100 a 150 locomotoras de línea matriz por año, además producían "motores eléctricos" vagones y materiales para construcción de puentes. La compañía era una de las que entregaba más material ferroviario a los países ocupados por los alemanes.

El Ministerio del Aire anunció que más de 300 Spitfire escoltaron a fortísimas volantes en sus incursiones sobre Lille y Abbeville, o realizaron ataques diversionarios sobre el norte de Francia, desde la boca del Somme hacia Ypres.

Una escuadrilla mientras volaba sobre la región de Ypres de 30 a 50 aviones enemigos atacando a fortísimas volantes.

Régimen de terror japonés implantado en islas Andaman

LONDRES 8. (U. P.).— Se anunció oficialmente que las primeras noticias recibidas de las islas Andaman, desde que fueron ocupadas por los japoneses a principios del año en curso, indican que los japoneses implantaron un "régimen de terror", y que inmediatamente después de la ocupación los japoneses comenzaron a saquear y destruir las casas y a cometer atrocidades contra la población local.

Las islas habían sido empleadas por las autoridades británicas e indias como colonia penal.

G. BRETAÑA
MINISTRO NIPON EN ESPAÑA PARTIO A BERLÍN

LONDRES 8. (U. P.).— El representante de la Exchange Telegraph Co. en Madrid informó que el Ministro japonés en España, Yano, se dirigió hoy a Berlín en avión.

Aliados amenazan Buna, en N. Guinea

¿PUERTOS DEL SUR DE FRANCIA PROXIMO OBJETIVO ALIADO?

MADRID 8. (U. P.).

(Por teléfono vía Buenos Aires)

Los observadores siguen cuidadosamente el desarrollo de los últimos acontecimientos y esperan el próximo paso de los aliados, estimando que podría producirse contra los puertos franceses del Mediterráneo meridional, aun cuando no hay indicaciones concretas al respecto.

El Gobierno ha estado en permanente reunión para tratar todos los asuntos derivados de la campaña emprendida por los aliados, anoche el general Franco, jefe del Gobierno, se reunió con los miembros de su gabinete, y tuvo entrevistas separadas con el Ministro de Relaciones Exteriores, general Gómez Jordana, y el Ministro de Guerra general Asensio.

Con estos mismos Ministros se reunió el alto comando militar del Marrueco Español, general Orza, quien vino a Madrid hace algunos días y que a las 3 de esta tarde regresó en avión a Tetuán.

Los residentes de La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

La Línea temen que el Eje en represalia.

Tokio anuncia que se rindieron 15 mil chinos en Shan-Tung

NUEVA YORK 8. (U. P.).

La radioemisor de Tokio, citando informaciones de Pekín, afirmó que 15.000 soldados chinos en la provincia de Shan-Tung se rindieron a los japoneses en la China del Norte, durante el mes de octubre. Solamente que durante el primer quincena de octubre los chinos abandonaron 4.000 muertos, en tanto que millares más fueron apresados.

Añadió que los aeroplanos japoneses llevaron a cabo una incursión sobre el aeródromo de Lo-Yang, en la provincia de Ho-Nan, donde las instalaciones del aeropuerto fueron destruidas.

Se presume que los japoneses ya están en acción, como parte de la campaña concertada dirigida a destruir a los japoneses en la provincia de Yunnan, donde las instalaciones del aeropuerto fueron destruidas.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10 horas de hoy domingo; no se espera reacción oficial hasta mañana lunes.

completa sorpresa y los primeros despachos al respecto se hicieron públicos a las 10

ROOSEVELT EXPLICO A PETAIN LOS MOTIVOS DE LA ACCION DE EE. UU.

A SU MENSAJE EL MARISCAL RESPONDIO QUE EL IMPERIO SERIA DEFENDIDO.— TEXTO DE LOS MENSAJES

WASHINGTON, 8. (U. P.).— La Casa Blanca reveló que el presidente Roosevelt envió al mariscal Petain una explicación sobre los motivos que determinaron la invasión de África del Norte, a la cual el jefe francés contestó diciendo que se defendía.

Explicaciones similares fueron enviadas por el presidente al jefe del Gobierno español, general Franco, y al presidente de Portugal, general Salazar. El ministro norteamericano en Lisboa entregó personalmente el mensaje al presidente Salazar. El mensaje al presidente Salazar, en el que Mr. Roosevelt garantiza a Portugal que Estados Unidos no tiene pretensiones territoriales en África. El ministro dio una comunicación idéntica al primer ministro Salazar.

EL MENSAJE DE ROOSEVELT A PETAIN
La respuesta del mariscal Petain al presidente fue dada a conocer por el propio Gobierno de Vichy. La Casa Blanca se limitó a dar a conocer el mensaje que Mr. Roosevelt le envió, y que dice lo siguiente:

"Yo envío este mensaje al jefe de Estado de los Estados Unidos al jefe de Estado de la República francesa. Cuando nuestro Gobierno finalizó la convención de armisticio en 1940 era imposible para cualquiera de nosotros prever el programa de despojo que el Reich alemán infringiría al pueblo francés. "Este programa complementado por el 'chantaje' y el 'bombo', privó a la población francesa de los medios de subsistencia, de sus ahorros, paralizó la industria y el transporte franceses, saqueó las fábricas y haciendas francesas; todo en beneficio del Reich nazi y de la

dos y para todas las repúblicas americanas la más grave amenaza a su seguridad, así como sería el golpe de muerte para el Imperio francés. "A la luz de todas las pruebas de las intenciones y planes de nuestros enemigos he decidido, por lo tanto, despatchar al África del Norte poderosas fuerzas armadas norteamericanas para cooperar con las organizaciones gubernamentales de Argelia, Túnez y Marruecos, a rechazar este último acto de la larga y sangrienta historia de los crímenes internacionales alemanes e italianos.

ARMAS AMERICANAS A DISPOSICION DE FRANCIA
"Estas indomables fuerzas norteamericanas están equipadas con grandes y adecuadas armas para la guerra moderna, las que se pondrán a la disposición de vuestros compatriotas del África del Norte, en la lucha mutua contra el enemigo común. Este lo estoy explicando claramente a las autoridades francesas en el África del Norte, y pidiendo que cooperen a rechazar las amenazas del Eje. Mi propósito es apoyar a las autoridades francesas y su administración. Ese es el fin inmediato de estos ejércitos norteamericanos y creo que es innecesario manifestar que el fin mayor y eventual es la liberación de Francia y del Imperio francés del yugo del Eje. Al hacerlo proporcionamos automáticamente una seguridad para las Américas.

"Creo que es innecesario afirmar que Estados Unidos de América no busca nuevos territorios, y que recuerda siempre la tradicional amistad y la ayuda mutua que siempre se han proporcionado. "Os expreso, y por nuestro interés medio al pueblo de Francia, mi honda esperanza y creencia de

VIBRANTE LLAMADO DEL GRAL. DE GAULLE A LOS FRANCESES

Becados por EE.UU. 20 profesionales de América Latina

NEW YORK, 8. (U. P.).— La Fundación Guggenheim anunció que en el 13.º concurso fue otorgada beca a 20 profesionales y artistas latinoamericanos, para participar y ayudar en trabajos de investigación y creativos en todos los campos del arte y del estudio. El estipendio de cada beca es de \$2,000 dólares por año más los gastos del viaje.

El mayor grupo de becados vendrá de México, siendo 6 en número, y seguidos de la Argentina con 5, y de Chile con 4. Los otros favorecidos con becas son Raúl Cortés Peña y el doctor Luis Vargas Fernández.

que pronto veremos días más felices".

RESUESTA DE PETAIN
VICHY, 8. (U. P.).— El mariscal Petain recibió esta mañana al Encargado de Negocios de Estados Unidos, Mr. Hickney Tuck, a quien entregó su respuesta al mensaje del presidente Roosevelt, pronunciado anoche con ocasión de las operaciones comenzadas en África del Norte.

El mensaje del mariscal al presidente norteamericano dice textualmente:

"Con sorpresa y pena me he impuesto esta noche de la agresión de vuestros ejércitos contra el África del Norte. He leído vuestro mensaje. Invocó pretextos que nada pueden justificar. Imputa a vuestros enemigos intenciones que jamás han sido traducidas en acciones. "Siempre he declarado: debemos defender nuestro Imperio si es atacado. Vos también sabéis que lo defendemos contra cualquier agresor, quienquiera que fuese. Sabéis que mantendré mi palabra. "En nuestra desgracia desahogada, al pedir un armisticio, salvar nuestro Imperio, y a los vuestros, actuando en representación de un país al que tantos recuerdos y lazos nos unen, ha tomado tan cruel iniciativa. "Francia y su suerte están en el juego. Hemos sido atacados y nos defenderemos. Esta es la orden que he dado".

RUSIA

GRANDES MANIFESTACIONES EN KUIBYSHV
KUIBYSHV, 8. (U. P.).— La manifestación en celebración del aniversario de la Revolución de Octubre comenzó a las 11 de la mañana. Los manifestantes pararon por la Plaza de Kuibyshev, donde se encontraban en la tribuna oficial los Subcomisarios de Relaciones Exteriores, Vyshinski y L. Zovskii, y representantes de las autoridades locales militares y civiles y los miembros del Cuerpo Diplomático.

La manifestación duró una hora y media.

"ARGELIA, MARRUECOS, TUNEZ, SERAN UN TRAMPOLIN PARA LA LIBERTAD DE FRANCIA". — LLAMADO A LAS FUERZAS ARMADAS FRANCESES

LONDRES, 8. (U. P.).— El general De Gaulle, jefe de los franceses combatientes, hizo un llamado, por onda corta a las fuerzas armadas francesas y a los funcionarios coloniales en el norte de África, incitándolos a levantarse contra los enemigos de Francia. En el norte de África, dijo, "están desembarcando enormes fuerzas para hacer de nuestra Argelia nuestro Marruecos y nuestro Túnez un trampolín para la liberación de Francia".

Dirigiéndose a los comandantes, soldados, marinos, aviadores y funcionarios coloniales de Gaulle dijo: "Ayudad a nuestros aliados: uníos a ellos sin reserva; la Francia que lucha os hace este llamado".

De Gaulle hizo notar que el momento estaba bien escogido en vista de la aplastante victoria británica en Egipto y por el hecho de que la ofensiva del enemigo haya sido definitivamente quebrantada en la región del Volga y en el Cáucaso.

En seguida manifestó: "El pueblo francés unido en la resistencia sola, ha esperado el momento oportuno para levantar como un solo hombre. "¡Adelante! En gran momento ha llegado: ha sonado la hora del sentido común y del valor. En todas partes el enemigo bambolea y buquea. "Franceses del norte de África, si por vosotros podemos volver a la línea de batalla de un extremo al otro del Mediterráneo, la guerra se ganará gracias a Francia".

MC VIMIENTO DISIDENTE ESTALLO EN CASABLANCA, MARRUECOS FRANCES

VICHY DICE QUE FUE SOFOCADO.— MENSAJE DEL GENERAL GIRAUD EN FAVOR DE LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS

VICHY, 8. (U. P.).— Poco después del mediodía el Ministerio de Información anunció que había sido reprimido un movimiento disidente que estalló en Casablanca, Marruecos Francés, al conocerse el desembarco de las tropas aliadas.

El general Bethouard que encabezaba los disidentes, fue arrestado, y todas las tropas permanecen leales a las órdenes de Petain, con excepción de un batallón.

Según los detalles que se conocen aquí el movimiento disidente estalló en las primeras horas de la mañana encabezado por los generales Bethouard, Lacroix y Lahouelle; el primero fue arrestado y los otros dos liberados posteriormente. Nogues declaró que "las tropas dominan la situación y la población está en calma".

EL GENERAL GIRAUD HACE UN LLAMADO A FAVOR DE LOS NORTEAMERICANOS

LONDRES, 8. (U. P.).— Las primeras indicaciones de posibles deserciones del régimen de Vichy como resultado de los desembarcos de tropas norteamericanas en África del Norte

la línea de batalla de un extremo al otro del Mediterráneo, la guerra se ganará gracias a Francia".

Luego, dirigiéndose a los oficiales suboficiales y tropas del ejército africano, Giraud expresó: "Durante los dos últimos años habéis cumplido escrupulosamente las condiciones del armisticio a pesar de las repetidas violaciones de nuestros enemigos. Hoy Alemania e Italia quieren ocupar el Norte de África. Estados Unidos lo ha impedido, y nos garantiza su apoyo leal y desinteresado. Os pido vuestra confianza: vosotros contáis con la mía".

Este hecho y otros hacen que en todo el pueblo de la Francia ocupada por los nazis surja la esperanza al igual que en el territorio belga, según los círculos locales de la Francia Combatiente intentaron un golpe de mano en Marruecos, que sostuvo fue desbaratado.

EL DISCURSO DEL GENERAL GIRAUD
El discurso del general Giraud, según la versión propagada por la B. B. C., dejaba en claro que el jefe francés urgía a las tropas francesas a no luchar contra los norteamericanos. Dirigiéndose directamente al ejército francés en África, el general dijo: "Estados Unidos ha impedido la ocupación de África del Norte, por Alemania e Italia. Esta es nuestra oportunidad de recobrarlos. No podemos dejar pasar esta inapreciable oportunidad de revivir. Yo tomo junto con vosotros mi puesto de acción."

"No tenemos sino una pasión: Francia; y un objetivo: la victoria. Recordad que el ejército africano tiene la suerte de Francia en sus manos".

GRAN EFECTO EN BELGICA
Por su parte, un portavoz belga dijo que la noticia del desembarco de los aliados en África del Norte tuvo un gran efecto en Bélgica, Francia y Alemania, obligando a "este último país a retirar tropas del frente ruso para robustecer sus guarniciones en Europa Occidental, donde según los últimos informes, la moral de las fuerzas de ocupación es bajísima debido a la continuada resistencia del pueblo. Terminó diciendo el portavoz: "Toda Bélgica está alerta para la palabra de levantamiento".



Antic
M. A.

TODAS LAS VIANDAS AL ALCANCE DE SU MANO
Este moderno refrigerador de lujo, a hielo, cumple en elegancia con los modernos refrigeradores eléctricos.

Es higiénico y económico. Su interior todo de cristal facilita la más perfecta y esmerada limpieza. Su uso, con hielo de acuerdo con sus necesidades, impide gastos excesivos.

EL REFRIGERADOR COMODO LÚJOSO Y CONVENIENTE POR EXCELENCIA
En cuotas mensuales de \$ 132

ANTONIO ESCOBAR WILLIAMS
MORANDE 570 CASILLA 9027
TELEFONO 63597 - SANTIAGO

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4487

LA TARDE DEPORTIVA DE AYER FESTEJOS A LOS DELEGADOS FINALIZO CON UN INCIDENTE AL CONGRESO DE INGENIERIA

EL JUEZ DEL PARTIDO WANDERERS-VIÑA DEL MAR FUE AGREDIDO POR EL PUBLICO.— LOS RESULTADOS

De regular interés fue la tarde deportiva de ayer en el Estadio Valparaíso. De acuerdo con el programa fijado por la Asociación Portuaria de Fútbol, se presentaron a la cancha, a la primera hora, los equipos de Fosfato Cemento Mar y Las Zorras y, en segunda hora, los equipos de Wanderers y Viña del Mar.

FOSFATO OCHO, LAS ZORRAS CUATRO
Nada había que esperar un resultado como el que tuvo el partido de semifinales, puesto que en el primer tiempo ambos equipos equipararon acciones a tres tantos por lado.

Finalizó el partido con el marcador favorable a Fosfato Cemento Mar por la cuenta de ocho a cuatro.

EL PARTIDO DE FONDO
El partido de fondo dio lugar a intensas emociones, registrándose buen fútbol, al bien la técnica se vio empuñada por la actuación del árbitro señor Ulises Sepúlveda.

Al finalizar el partido, junto con retirarse un corner, el árbitro se mostró parcial a Wanderers. El público aguardó al árbitro y lo agredió de hecho. Fue necesario emplear la fuerza pública para contener al público en su propósito de golpear al juez señor Sepúlveda.

EL RESULTADO ECONOMICO
El partido de ayer arrojó un saldo a favor de \$ 6.600, que corresponden a 2.213 personas que concurren a presenciar los encuentros.

Los delegados al Primer Congreso Chileno de Ingeniería llegaron en un tren especial a Viña del Mar poco antes del mediodía de ayer.

EN LA FUNDACION SANTA MARIA
Durante la tarde, los delegados visitaron la Fundación Federico Santa María, siendo allí atendidos por el rector del establecimiento don Francisco Cerceda.

El señor Cerceda ofreció a los congresales una once en el establecimiento.

COMIDA EN EL CASINO
El Alcalde de Viña del Mar ofreció a las 21 horas una comida en honor de los delegados al Congreso de Ingeniería en el Casino de Viña del Mar.

Los delegados regresaron a Santiago en un tren especial, a las 23.30 horas.

MOVIMIENTO MARITIMO
MOVIMIENTO MARITIMO LLEGADAS
Ayer: CHOPPA, de Nueva Orleans. Hoy: RUELLERHUE, de Coquimbo. ALFONSO, de Coquimbo. ALONDRA, de Arica. Miércoles 11: LONTUE, de Iquique. SALIDAS
Hoy: PUNTA ARENAS, para Arica. ALEJANDRO, para Coquimbo. DON JULIA, para Lota. Mañana: ALFONSO, para Coquimbo. Miércoles 11: RUELLERHUE, para Coquimbo.

AYER SE CELEBRO CABILDO ABIERTO EN LA COMUNA DE CONCHALI

SE TRATARON IMPORTANTES PROBLEMAS

CONCHALI, 7.— A medio día de ayer se llevó a efecto en el local de la Municipalidad de Conchali el Cabildo Abierto, a que había sido convocado el alcalde la Comuna, don Nicolás Puenzalida Valdivia.

Ante una concurrencia superior a doscientas personas, el señor Puenzalida dio lectura a su cuenta de lo que mereció la aprobación unánime.

Refiriéndose al problema del agua potable mencionó la ley que autoriza a S. E. para atender a la realización de un plan de saneamiento, incluyendo y ensanchando de los servicios de agua potable en poblaciones con más de mil habitantes, proyectándose dicha ley los recursos necesarios para el alumbrado público, mencionando las mejoras introducidas en el pueblo y el programa a desarrollar próximamente.

Sobre pavimentación dijo que el ex Director don Carlos López Reyes había obsequiado en forma sistemática toda iniciativa de la Municipalidad impidiendo la ejecución de obras de carácter definitivo.

Se refirió el alcalde a la urbanización de poblaciones, a los servicios de policía, a la recolección de pasajeros a la creación de máquinas reguladoras de precios, a los servicios médicos municipales, a los servicios de la ambulancia, etc.

El estado de la Tesorería a 31 de octubre último es de \$ 105.624.25 en Caja.

La cuenta en general no mereció críticas ni observaciones. — (El Corresponsal).

FUNERALES DEL SEÑOR RICARDO CORTEZ MUÑOZ
PUTAENDO, 8.— Con toda solemnidad se efectuaron en la tarde de ayer, los funerales del señor Ricardo Cortez Muñoz, que fue alevosamente asesinado el jueves último, mientras se retiraba del Sanatorio acompañado de su esposa.

Un numeroso público acompañó el cortejo hasta el Cementerio. Formaban parte en él los componentes del equipo de fútbol del Sanatorio al que se le otorgó el espacio de varios años el extinto director del establecimiento el cuerpo médico encabezado por el doctor Rogelio Juricic, enfermeras y practicantes, quienes vestían con sus uniformes de servicio.

En el Cementerio, hablaron las siguientes personas: señor Luis Tapia, presidente del Sindicato de Empleados del Sanatorio; doctor Hildergado Salinas, a nombre del personal del Sanatorio; el señor Armando Valera secretario del Club Deportivo, y los señores Enrique Soto y Juan Aspe a nombre de sus ex compañeros.— (El Corresponsal).

OVAS SALMONIDEAS HAN SIDO COLOCADAS EN RIO "TRANCURA"

PUCON, 7.— Debido a las gestiones del señor Alcalde de la Comuna, entusiastamente apoyadas por el señor E. Bravo, funcionario de la Piscicultura de Lautaro, se ha logrado llevar a feliz término los trámites que inició nuestro diario con el fin de aumentar la población de peces Salmones en el lago Villarica que según se ha informado no es caso de ser conveniente exista la suficiente abundancia ya que esto constituye uno de los principales motivos de atracción turística.

En la tarde del sábado último llegaron por tren a Villarica cinco ovas enviadas por la Piscicultura de Lautaro y que fueron recibidas en el vecino pueblo por el secretario municipal don Francisco Mardones Sáez quien se encargó de trasladarlas a las debidas precauciones. Hasta este balneario y con la colaboración de los señores hermanos Zapata fueron colocadas en una parva, apropiada del río Trancura, que desemboca en el lago Villarica. Todo se hizo conforme a las indicaciones del establecimiento receptor.



Palm Beach
—EL TRAJE IDEAL PARA EL VERANO—
COMODO LIVIANO FRESCO

ESTOS TRES FACTORES CARACTERIZAN TODAS LAS PRENDAS QUE PRESENTA

CASA GARCIA
(La casa que vende más barato)

AMBOS
Palm-Beach
inglés, para
jóvenes de 16
a 18 años, buena
confección,
forros de alpaca
y óptima
de lana, a
\$ 490.-

PANTALONES
de una maravillosa confección, de franela importada gran variedad de colores, muy apropiados a la estación veraniega.
\$ 295.-

PANTALON PRACTICO
para todo andar: Sport, club, calle, etc. Confeccionados en casimir nacional y en una delicada gama de colores alegres y frescos
\$ 195.-

TRAJES PARA CABALLEROS
en casimires ingleses, primorosamente confeccionados, en quince colores diferentes, dominando los tonos claros. Es el traje ideal para la estación veraniega, pues en su formato solamente se han empleado materiales livianos.
\$ 850.-

VESTON NEW YORK
sin cuello ni solapa. El veston práctico para el campo o la playa. Tenemos una gran variedad, de excelente confección y al precio único de
\$ 275.-

AMBOS PALM-BEACH
procedencia inglesa, perfecto corte moderno, prolijamente confeccionados, con forro entero, de pura alpaca, colores claros; tallas del 44 al 54, derechos y cruzados, por \$ 520, y
\$ 580.-

VESTON SPORT
que se destaca por su corte moderno y la prolijidad de su confección se ofrece en diversas fantasías y modelos, a
\$ 299.-

CASA GARCIA
Alameda y Av. España - Casilla 3224

Intelectuales y políticos envían un mensaje al Presidente F. Roosevelt

QUE VOS Y VUESTRO PUEBLO PODEIS HACER POR LA FRANCIA ETERNA REDUNDARA EN BENEFICIO ESPIRITUAL DE LA AMERICA LATINA"

Escritores y políticos enviaron ayer un cablegrama de adhesión al Presidente de los Estados Unidos, Franklin D. Roosevelt, por su mensaje que invita al pueblo francés, con el fin de desembarco de tropas norteamericanas en el norte de África.

Como, señor Franklin D. Roosevelt, Casa Blanca, Washington. En presencia del presidente de la Unión para la Paz, señor Adán Espinoza, y de los señores: Pedro León Loyola, profesor de filosofía; Gustavo Giron, senador, profesor universitario; Francisco Walker, profesor universitario; Héctor Orrego, profesor universitario; Chila Reyes, escritora; Flora Yáñez, escritora; Miguel Luis Ro-

AYER COMENZO LA CELEBRACION DE LA SEMANA DE LA CRUZ ROJA

EL DIA DE HOY ESTARA DESTINADO A RENDIR HOMENAJE A LA PATRIA

Con éxito comenzó ayer a cumplirse el programa de la Semana de la Cruz Roja, mediante el reparto en las iglesias, teatros y demás lugares públicos de esta capital, de "Cartillas sobre alimentación", lo que constituirá un valioso aporte para todas nuestras clases sociales.

A las 17.30 horas, una charla por Radio Carrera, para divulgar el mismo tema y algunos aspectos de la labor social de la institución.

EL DIA DE LA PATRIA
El día de hoy estará destinado a honrar a nuestra Patria, con un mitivo se cumplirá el siguiente programa:

I.—Charlas por Radio. A) —Del Comité Central de la Cruz Roja de Chile. B) —Coronel Agustín Benedito Pinchetti. "Apertura de la Semana de la Cruz Roja". C) —Radio Soc. Nacional de Agricultura (15 a 15.10 horas).

B) —Cruz Roja de Mujeres de Chile. D) —Radio Carretera (16 a 16.10 horas). C) —Coronel Agustín Benedito Pinchetti. "La Alimentación". Radio La Americana (19.30 a 19.40 horas).

II.—OTRAS ACTIVIDADES.— Hoy se desarrollarán también en esta capital los siguientes actos: A) —Asociación "San Miguel". Gran Avenida 4311. Charla al personal de la Cruz Roja, por el doctor Antonio Silva Urbistondo, sobre "Deberes de la Cruz Roja". B) —Asociación "Los Guindos". Avenida Larraín y Plaza España. C) —Charla en la Posta del Liceo N.º 6, Chile 1879. Habla-

Se clausuró Congreso de Bibliotecarios



Durante la sesión de clausura

A las 11 horas de ayer se realizó en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional la sesión de clausura del Congreso Nacional de Bibliotecarios.

En primer término habló el Secretario General del torneo, señor Augusto Eyzaguirre, quien se refirió a la importancia de los acuerdos adoptados, y leyó en seguida un Mensaje a los Bibliotecarios chilenos y de todo el continente.

El éxito que podría esperarse para este certamen está completamente asegurado con la promesa de participación de los mejores dibujantes y caricaturistas del país, entre los cuales, destacamos los siguientes: Zaldívar, Chao, Lopito, Isaias, Victorino, Reyes Mesa, Huebner, Leo, Peñique, Osoandón y otros.

El salón comprenderá tanto caricaturas, como pinturas de sátiras y esculturas. Las bases y antecedentes pueden pedirse, en

agendas generales y la construcción del edificio de la Biblioteca y Archivo Nacionales. Finalmente, declaró clausurado el Congreso la señora Carreño, en un elocuente discurso.

Los asistentes fueron invitados a un cocktail, que se ofreció en el mismo local de la Universidad, y más tarde, a un almuerzo de confraternidad en una de las quintas de Tobalaba.

El salón será inaugurado en una sala central dentro del presente mes.

LA ASOC. DE DUEÑOS DE FARMACIA CELEBRO AYER 11.º ANIVERSARIO

Más de quinientas personas participaron en las festividades realizadas ayer, como celebración del 11.º aniversario de la fundación de la Asociación de Dueños de Farmacia. Los actos centrales de estas festividades se efectuaron en el Hipódromo



MES DE MARIA
por R. Vergara Antúnez
NUEVA EDICION CON MOTIVO DEL CONGRESO MARIANO Precio \$ 6.-
Cartón. \$ 8.50
Abreviada, fástica 3.50
En tela 5.00
DESCUENTOS PARA LIBREROS Y REVENDADORES
Zamorano y Caperan
COMPANIA 1015 :— CASILLA 362

El almuerzo se efectuó en el Hipódromo Chile y durante el mismo se dio la palabra al presidente de la Asociación de Dueños de Farmacia, señor Adán Espinoza, y los directores señores Julio Veas, Jorge Pestart, José Morales y Luis Toppelmann.

El señor Adán Espinoza puso de relieve a la obra social que ha realizado para sus miembros esta asociación. "Con nuestro organismo—dijo—hemos vinculado a los propietarios de las farmacias de todo el país. Hemos contribuido a orientar nuestras actividades y a dar al desarrollo de esta industria la categoría y la importancia que tiene en la vida nacional. Hoy controlamos a todos los dueños de farmacia y la voz de la institución puede llegar hasta los organismos de gobierno con la autoridad y con el peso de sus once años de existencia."

El señor Julio Veas, declaró: "Hoy, más que en cualquier otra oportunidad, puede medirse la enorme importancia de nuestra institución. La industria farmacéutica ha sido afectada, también, por la guerra. Hay necesidad de obtener prioridad para numerosos de nuestros productos farmacéuticos y es aquí donde debe intervenir nuestra Asociación. En este sentido su labor ha sido ya importantísima. Sus representantes han actuado junto con los departamentos técnicos del Ministerio de Salubridad."

En representación del Ministerio de Salubridad hizo uso de la palabra el jefe del Departamento de Control de los Precios de Drogas y Productos Farmacéuticos, doctor Oscar Infante Zárate, quien señaló la importancia de esta institución en los actuales momentos.

Un simpático baile y una fiesta musical pusieron término a estas festividades, poco después de las 21 horas.

SEIS HERIDOS EN ACCIDENTE OCURRIDO AYER EN TIL-TIL

DOS QUEDARON HOSPITALIZADOS EN SANTIAGO EN ESTADO GRAVE

Un grave accidente se produjo a las 15 horas de ayer en las inmediaciones del pueblo de Til-Til, en el cual resultaron heridos seis personas.

Un automóvil, en el que viajaban las autoridades del pueblo, para presidir un rodeo en el fundo "Tapirue", al tratar de evitar un choque con un camión, perdió la dirección y fue a estrellarse contra una alcantarilla, incendiándose y quedando completamente destruido.

En el automóvil viajaban el Alcalde, señor Eleazar Villavicencio y su esposa, la señora María Ester de Villavicencio; el jefe de la Tenencia de Carabineros local, Teniente don Rafael Zúñiga; el Tesorero Comunal, señor Juan Flores; el Secretario Municipal, don Alberto Gamboa; el Inspector Municipal, señor José Tomás Díaz, y don Eulogio Silva.

A consecuencia del accidente, quedaron heridos graves los señores Díaz y Silva; de mediana gravedad, la señora de Villavicencio y el señor Gamboa, y leves, los restantes, excepto el Teniente Zúñiga, quien resultó ileso.

Los heridos fueron atendidos de inmediato en la Policlínica Municipal. Luego, fueron trasladados a Santiago por el tren que llega a Mapocho a las 17.30 horas, y enviados a la Posta Central de la Asistencia Pública, en dos ambulancias que esperaban a las víctimas del accidente. Quedaron hospitalizados los señores Díaz y Silva, en estado grave.

El chofer del camión fue detenido por Carabineros de Til-Til por la responsabilidad que le puede afectar en el accidente.

Los daños recibidos por el automóvil no fueron avaluados.

ULTIMA SEMANA

Gran VENTA BLANCA

GATH & CHAVES

Continuamos brindando a PRECIOS REBAJADOS interesantes Ofertas en artículos de Calidad para Señoras, Caballeros, Niños y Hogar.

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 75 D SANTIAGO

VESTIDO en jersey de seda, ofrecemos en dos modelos y variedad de colores. Tallas 44 al 50 \$ 89

JUEGO DE 2 PIEZAS en fino jersey de seda, con adornos de tul Variedad de colores Tallas 42 al 50 \$ 85

CHALECOS en punto tricot, tejido liviano, variedad de colores Tallas 44 al 50 \$ 1780

DELANTALES en brn, colores unidos, adornos de percal. Para niños de 1 a 4 años \$ 1780

CAMISetas algodón 112 manga, tejido liviano Artículo de óptima calidad. Medidas 36 al 44 \$ 1750

PELOTAS importadas para Ping Pong, de peso y tamaño reglamentario clu \$ 450

SPORT PANTALONES cortos (SHORTS), para tenis, confeccionados en brn, grante inglés Medida 3 al 8 \$ 4980

Emerson

El pequeño receptor de mayor venta mundial

MODELO F.P. 421.— Onda larga, toda corriente, superheterodino de 5 tubos con rendimiento de 7.

\$ 99.

CUOTAS MENSUALES DE

LE OFRECE UNA GARANTIA TECNICA GRATUITA DE UN AÑO Y LA SEGURIDAD DE QUE SUS IMPORTADORES MANTIENEN GRAN STOCK DE REPUESTOS.

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA esa. HUERFANOS

Entrega de una medalla al Ing. don F. Mardonez

SE EFECTUARA ESTA TARDE EN LA UNIVERSIDAD

A las 18.30 horas tendrá lugar hoy día en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la ceremonia de la entrega de la medalla de oro y diploma que el Instituto de Ingenieros le resuelve otorgar este año al ingeniero don Francisco Mardonez O., por haber honrado la profesión en el desempeño de los servicios prestados al país.

El programa es el siguiente:

- 1.º.— Palabras del presidente del Instituto de Ingenieros, señor José Luis Urrutia.
- 2.º.— Discurso de presentación del señor Francisco Mardonez por el ingeniero don Ramón Salas E.
- 3.º.— Palabras de agradecimiento del señor Francisco Mardonez.
- 4.º.— Trío de Mozart: 1) Allegro Moderato; 2) Tema con variaciones; 3) Rondó final. Cello: señor Víctor Reyno. Violín: señora Grecia Acuña de Berrios.
- 5.º.— Piano: señorita Australia Acuña de Mena.
- 6.º.— Conferencia del señor Francisco Mardonez. Tema: "Informaciones sobre el estado actual de la urbanística".

Homenaje al Director de Correos y Telégrafos

RENDIRA ESTA TARDE PERSONAL DE LOS SERVICIOS

Hoy, a las 20.30 horas, en el edificio del Correo Central, se reunirán los empleados del Servicio de Correos y Telégrafos de la Provincia en una asamblea, citada por la Asociación Postal Telégráfica de Chile, con el objeto de hacer entrega de las conclusiones del último Consejo al Director General, don Raúl Juliet Gómez.

A este acto asistirán especialmente invitados varios parlamentarios, Jefes del Servicio y otras autoridades. Se hará entrega al señor Juliet, de un significativo pergamino, como un reconocimiento del personal a la labor que en su favor ha desarrollado este Jefe de Servicio, homenaje que se ha extendido al señor Jefe del Departamento del personal, don Efraín Fernán des Corel.

Diversos oradores destacarán las conclusiones más importantes a que se llegó en el Congreso.

Además de la concurrencia en masa de todos los funcionarios postales y telegráficos de Santiago, participarán también delegaciones de las diversas Delegaciones de la Provincia, y muy especialmente, los componentes de la Asociación de Jubilados de estos servicios.

SPORT

PANTALONES cortos (SHORTS), para tenis, confeccionados en brn, grante inglés Medida 3 al 8 \$ 4980

PELOTAS importadas para Ping Pong, de peso y tamaño reglamentario clu \$ 450

"LA MUJER VESTIDA DE ROJO", EN EL BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL TEATRO CENTRAL



Más y más gustan los artistas internacionales que presenta todos los días a la hora del té y en las fiestas danzantes de media noche el Tap Room, el sitio de moda del público de Santiago. La estrella del arte frívolo, francés, Venna Glory y la hermosa y escultural bailarina francesa Marianne, la cancionista brasileña Diana Alvarado, que es muy aplaudida por el distinguido público; la cancionista espa-

Ha recurrido a la Excmo. Corte Suprema, Tribunal que debe dar su última sentencia en esta materia, para que se pronuncie sobre los autos y autosubscritos que son jefes de miles de hogares están pendientes de este pronunciamiento, y tienen a la espera de la sentencia de la Excmo. Corte Suprema, naciendo justicia a estos modestos servidores de la libertad, y a la vez como sentencias múltiples por las Comisiones Mixtas de Sueldos a fin de aliviar la grave situación económica que hoy se encuentran. Para esto, la Corte Suprema tendría presente que el premio de choferes es el único que en los últimos años ha sufrido un aumento desde hace cuatro años en circunstancias que el costo de vida se ha elevado en más de 100 por ciento.

Abogados que alegarán en la Corte Suprema. — En defensa de los choferes alegarán los abogados de la chofera alegará el destacado jurista don don Arturo Alessandri Rodríguez elegido representante de la chofera en el Consejo de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

Los prestigiosos abogados, que son Robinson Alvarez, Alfredo Gaete, Manuel Manzano, Sergio Huidobro y Roberto Montecinos.

En cambio defenderá los obreros el señor Osvaldo García Burr, persona ingrata para el sector obrero por haberse pasado unos años atrás, por las persecuciones de que fue objeto. Ofrecida esta defensa a don Juan Bautista Rosas, el reconocido abogado declaró, aclarando, que no podía hacerse cargo de una causa injusta y contraria a un importante sector social. Pero, al ser convencido de que no aún otros ofrecimientos a profesionales de valer, pero fueron rechazados indefectiblemente por el señor Rosas, se resolvió recurrir a la justicia ni social alguna ni basarse en la moral.

Situación económica de las Empresas. Los empresarios, viendo que la causa perdía fuerza, procuraron sorprender a la Corte, Si embargo, alegando, que su situación económica es precaria y que no es posible pagar los impuestos, el pago de reajustes, debido al conflicto bélico.

Esta disputa es falsa por tres razones. La primera, pues, porqué las reclamaciones que debe conocer la Corte Suprema corresponden, desde el punto de vista legal, al juez de primera instancia y no al juez de segunda instancia y que hace más de un año no cancelan, colocándose así en una situación de colisión con respecto a la ley. La segunda, porque no cumplieron con esta obligación legal de reajustar a sus empleados. En segundo término el estado de la economía chilena, que se basa en los mínimos, porque a bien con el raciocinamiento de la Corte Suprema, las empresas dan menos de lo que necesitan para el cumplimiento de sus obligaciones.

A cartoon illustration of a man with a large nose and a speech bubble saying "I'VE COMPARED IN 'ENGLAND'!..". He is holding a small object, possibly a pipe or a cigarette, and looking down at a bowl of water.

ENGLAND
SOAP
INDUSTRIAL
CHILENA

El menor recorrido es bien aprovechado por la mayor afluencia de vehículos que en las horas de máxima actividad de los autos particulares; de tal modo que si antes un chofer de Microbús cobraba al día 600 pesos, hoy gana una entrada diaria de \$ 700, lo que demuestra que el volumen de las entradas no ha disminuido, sino que ha aumentado en un 10 o 15 más e incluso más aparte del menor consumo de combustible, ya que el menor peso de las máquinas, el menor consumo de personal hace aumentar estas utilidades. Por consiguiente el Microbús tiene ventajas de los ingresos de los empresarios han venido disminuido.

El menor recorrido se observa en la trayectoria de las empresas de Microbuses, se verá que han hecho recorridos sencillos en corto tiempo, para dar servicio a un grupo de pasajeros. Basta citarlo un solo ejemplo, el de la línea de Microbuses "Barranquilla", que cubre el trayecto de 10 kilómetros en el caso de la demás Línea de San Santiago es completamente igual. El menor consumo de combustible en las actividades de Microbuses, los camioneros hacen cuatro años y medio cobraba solo con cuatro mil pesos, hoy cobran 10 mil pesos, ya que la línea tiene 71 máquinas, de las cuales 35 totalmente pagadas y 36 en proceso de pago. El menor consumo de una garage-maestranza moderna avaluado en cerca de 3 millones de pesos, edificio propia, bombas de gasolina, etc., etc. El menor consumo dispone de un capital de cerca de 30 millones de pesos. Y todavía se debe considerar que el menor recorrido a individuos que equisitan

personal como entre otros, el Gerente Horacio Fuentes. "Yo obtengo el personal durante este tiempo? Nada más que burla y escarnio cuando ha sucedido a los empleados en demandas de mejoramiento de sus circunstancias económicas. Corte Suprema de Justicia no debe acoger ninguna lamentación tardía de los empresarios acerca de sus errores, sino que debe proceder dentro de la más estricta justicia, dejar a firme los fallos de las Comisiones Mixtas de Sueldos con lo que se dará satisfacción a los trabajadores y a un sector respetable de la colectividad que ha sido postergado, por sus aspiraciones de mejoramiento por el tiempo que se ha perdido."

CONVATO DIRECTIVO DE CHOFERES DE MICROBUSSES



los le besan por primera vez... es un hombre joven y rebelde que escucha lo que hace amor con el gulo de la voluntariosa mujer de negocios para formar con ellos un alma de mujer deliciosa y sensual. Pero nos aparece radiando nuevos encantos al encontrarse rebotando otra vez en el alegre predio de la comedia ligera, después de más de dos años de drama a todo pasto. Su nuevo papel es el de un hombre cortado para ella: Joven di-

dos hombres
de puños de
acero en la
locura del
Broadway
nocturno

1937 **GEORGE RAFT**
PAT
O'BRIEN
COMPTON

21 **SOMBRAS** *de*
BROADWAY
Janet **BLAIR**
Prod

BIG
CRAWFORD
Anne GWYNNE
Marjorie RAMBEAU

UNIVERSAL PICTURES

función en la Plaza Yauru, habrá hoy una atrayente función nocturna, con motivo de ser día femenino, conocido comunmente con el nombre de "función con gancho".

Se ha preparado con tal motivo un novedoso programa, en el que figuran algunos números que están llamados a despertar el interés del público. Sobre todo entre ellos el que tendrá a su cargo "la mujer voladora" y un acto verdaderamente espectacular que se denomina "Quemado vivo en la pista", a cargo del

Como final de función se representará la original pantomima "Los apuros de un boletero" con participación del tony Pin Pin.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

* LUNES, 9 NOVIEMBRE, 1942

HORA CHILENA	
24.32 metros	— 12.04 megas.
31.55 metros	— 9.51 megas.
	— 9.69 megas.

30.35 Anuncios
18.30 Anuncios en castellano y portugués.
18.35 Prólogo musical.
19.00 Música selecta.
19.30 Charles en castellano.
19.45 Noticias en castellano.
20.30 Música de baile.
21.15 Música popular.
21.30 Charles en castellano.
21.45 Programa será anunciado.
22.00 Noticias en castellano
22.15 Comentario por Atalaya.
22.30 "Hace un año"
22.33 Resumen de los programas de mañana.
22.37 Epílogo musical.

22.45 Fin de la transmisión.
Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 17.15 a 0.45. hora chilena en las ondas de 31.32 y 25.68 metros y de 23 a 0.45 en onda de 40.68 metros.
Además, se transmiten noticias en castellano, a las 12 horas, en la onda de 16.59 metros.

CLUB de SEÑORAS
5.30 "P. M. ADELANTE
SOSPECHA
(Mayores)
con CARY GRANT Y
JOAN FONTAINE, Y
"Polonesa Heroica"
por ANTON WALBROOK
Y SALLY GREY.

A la hora que Ud. He-
gue podrá ver el pro-
grama completo

PLATEA . . .	\$ 4.60
BALCON . . .	\$ 3.60

Mañana: "Los chicos
crecen" y "La señorita
Annie Rooney".

HOY

MAYORES, NO RECO

Noches de pasión
dos seres human
brillante de ese
peligros mortal
tante

Hoy en apas rumbos...
pulares, subirá a escena por úl-
tima vez en el Balmaceda por la
Cía. Luces de teatro en la obra
marinera "La canción del niño
que nació en el mar" con la ac-
tuación: Ezer Berrocal, Adol-
fo Gallardo el nuevo galán
Oswaldo Balbontín, Juan Canto
y Osvaldo Castañeda elementos
de las y tonadas co-
de Casablanca; los
de la Cía. Jaime
de las tinas cantan
Claría Tapa, el pe-
pa y guitarrón, el
te Campeo con su
rriera Entre otros
túan Los Cubes, a
ballarinas encana-
Flores, en huesos

MANGING MATINEE
TARDE Y NOCHE
❖ **SANTIAGO**



SOTTOSCRIVETE SUBITO
Randi e Sulek

UNA EXTRASA
SORPRENDENTE
HISTORIA QUE
ACLARA EL MIS-
TERIO DEL M-
ALLA...
(1)

Hasta la este
tósfer
Llegarán las
cajadas que p
vocará

pepe

ARIAS
Fantasmas
en
SANTIAGO DE CHILE

BUENOS
CON **ZULLY MORENO**
CARLOS LAPOTTA • F. GARCIA SABA

VICTORIA

LEO FILM
presenta a
Julien DUVIVIER

LA MAS GRANDE
 DIRECTOR EUROPEO
 Jean GABRIEL
 Mireille BALU

CHES BLANCA
de ARGELIA



MENDABLE, PARA SEÑORITAS.

y amor, en que el Destino enfrente esos
as, que se sintieron electrizados por la luz
amor avasallador, luz que los cegó ante los
s que los aecchaban con su vida ese ins-
supremo de tormentosa felicidad

ACTIVIDADES GREMIALES

QUE SE APLIQUE LIMITACION DE CONCENTRACION DE CHOFERES
PATENTES PIDE COMERCIO
MINORISTAOTROS ACUERDOS DE LA ASAMBLEA GENERAL
CELEBRADA AYER

Ayer se efectuó una asamblea general de la Cámara Minorista de Chile, con asistencia de delegados de diferentes puntos del país.

Teniendo en cuenta que la nueva escala de sanciones puestas en práctica por el Comisario de Comercio, denunciadas, sin tomar en cuenta la gravedad de las infracciones, acordó pedir al Comisario de Comercio la suspensión de toda sanción, interinente llegue el Comisario señor Guzmán, quien deberá derogar la escala actual y pedir al Supremo Gobierno que se deje en vigencia la anterior, con la que se podía castigar en forma severa a los verdaderos especuladores e infractores.

El comercio minorista, dice la institución aludida, no puede soportar tales injusticias y esperará sólo hasta el próximo domingo la resolución que recalará sobre este problema, para cuyo efecto se reunirán nuevamente el día 15 en Santa Rosa 1095.

Se tomaron los siguientes acuerdos: 1.º — Pedir el cumplimiento de la limitación de patentes, ya publicado en el "Diario Oficial". 2.º — Pedir audiencia al señor Ministro del Interior para que se cumplan las disposiciones vigentes sobre cierre de los negocios y no se haga tabla rasa de las leyes. Reclamarse, además, sobre los abusos que las comisiones de alcoholes cometen con los patentados, mientras los clandestinos funcionan a su antojo.

3.º — Exigir la legítima utilidad en las mercaderías y no vender las que no convengan al comercio o sean objeto de persecución del Comisario. 4.º — Llevar pruebas al Comisario General sobre descortesía de algunos inspectores y abusos en el desempeño de sus funciones, exigiendo el castigo merecido. 5.º — Prestar toda la colaboración posible al señor Ministro de Economía y Comercio.

EN LA SOC. MUTUAL
LA ESTRELLA CHILENA

Ayer se llevó a cabo en la Sociedad Mutual Pemema de Señoras "La Estrella Chilena" la manifestación con que se festejaba a su presidenta, la antigua y ejemplar dirigente mutualista, señora Clorinda Avenado, de Corvalán.

En acto admiró los simpáticos caracteres y se desarrolló en un ambiente de general simpatía y reconocimiento por la obra social de la señora Avenado.

En Corvalán, en la casa de la secretaria, señorita Luisa Lasca, usó, además, de la palabra, los señores Juan Villalobos, Carlos Acosta, Héctor León y otros oradores. Un hermoso y artístico Diploma de Honor fue obsequiado a la festejada, la cual agradeció en efusivos términos. Recibió, también, un ho-

ROMERIA A LA TUMBA
DE D. PEDRO AGUIRRE

La Sociedad Mutual Unión Ministerial realizará el próximo domingo, a las 10 horas, una romería a la tumba del recordado ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda. Con este acto de homenaje a la memoria del ex Mandatario, la institución inicia la celebración de su aniversario social. En la misma oportunidad será visitada la tumba del ex presidente de la Sociedad, señor Rafael González Miranda.

El programa de conmemoración del aniversario continuará los días 22 y 28 de noviembre con diversos actos.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

FUE BRILLANTE LA
MANIFESTACION AL SR.
CARLOS PELEGRIN C.

Con numerosa asistencia se llevó a cabo la manifestación que el Sindicato Profesional de EE. de Zapaterías y diversos brillantes resultados. Fue ofrecido por el señor Muñoz Esquivel, dirigente de los EE. de Zapaterías y a continuación hablaron los señores Octavio Molinar, Ramón Alzamora, Eduardo Fuentes, Marcelo Freyre y Manuel Muñoz Sandoval. El señor Pelegrín Celestino agradeció el homenaje que se le rendía en un elocuente discurso que mereció unánimes aplausos.

El banquete se llevó a cabo en la Quinta Argentina y obtuvo brillantes resultados. Fue ofrecido por el señor Muñoz Esquivel, dirigente de los EE. de Zapaterías y a continuación hablaron los señores Octavio Molinar, Ramón Alzamora, Eduardo Fuentes, Marcelo Freyre y Manuel Muñoz Sandoval. El señor Pelegrín Celestino agradeció el homenaje que se le rendía en un elocuente discurso que mereció unánimes aplausos.

SOCIEDAD DE CHOFERES
MANUEL MONTT

La Sociedad de Choferes "Manuel Montt", pone en conocimiento del gremio de Choferes de Taxis en general, que se encuentran abiertas las inscripciones para los efectos del nuevo racionamiento del actual mes de noviembre, para lo cual se pide al gremio pasen por nuestra secretaria para efectuar la inscripción, con la finalidad de la brevedad posible y así poder subsanar dificultades en provecho de todos.

La secretaria atiende todos los días hábiles de 10 a 19 horas, sin interrupción.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

menaje especial la antigua impulsora del mutualismo social, señora Trinidad Donoso, de Morán.

Industrias y Comercio

Maladero Municipal

ENCUENTRO DE AYER
Ganado mayor
Bueyes 35
Novillos 238
Vacas 214
Cabras 22
TOTAL 569

Ganado menor
Terneros 112
Corderos 1892
Cerdos 387
Cabras 13
TOTAL 2404

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey 1.ª clase \$ 7.00 a 7.20
Id. de 2.ª 6.20 a 6.40
Id. de 3.ª 5.40 a 5.60
Vaca 1.ª clase 7.40 a 7.60
Id. de 2.ª 6.60 a 6.80
Id. de 3.ª 5.80 a 6.00
Vaca 1.ª clase 7.10 a 7.30
Id. de 2.ª 6.30 a 6.50
Id. de 3.ª 5.50 a 5.70
Cordero 1.ª clase 5.40 a 5.60
Id. de 2.ª 4.60 a 4.80
Id. de 3.ª 3.80 a 4.00
Cordero lechón 7.00 a 7.40
Oveja 1.ª clase 4.80 a 5.00
Id. de 2.ª 4.00 a 4.20
Id. de 3.ª 3.20 a 3.40
Cerdo 1.ª clase 8.80 a 9.00
Id. de 2.ª 8